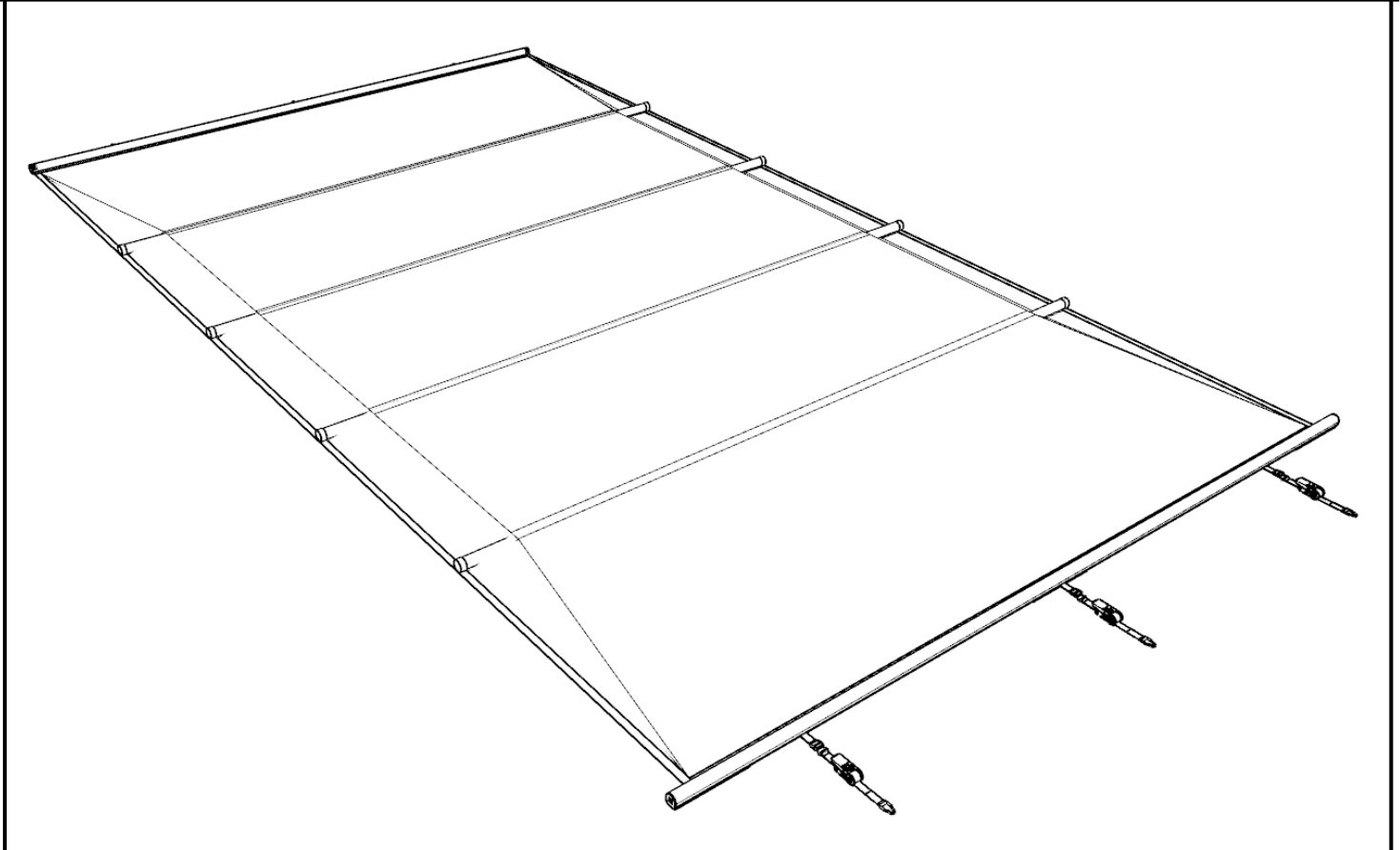




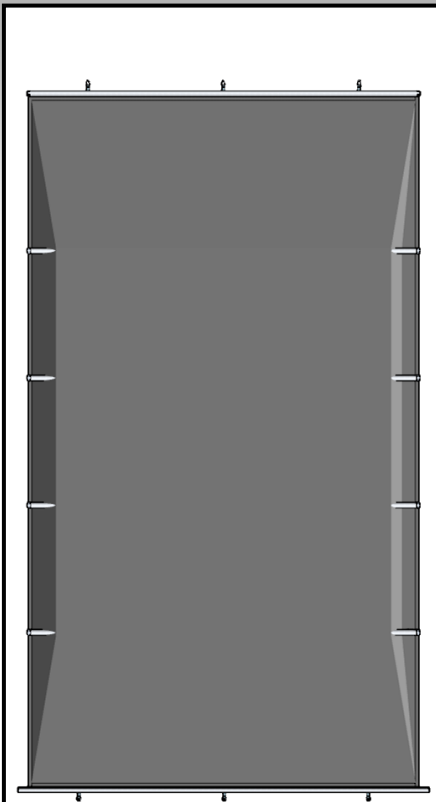
INSTALLATION AND OPERATING MANUAL *SECURE COVERING*



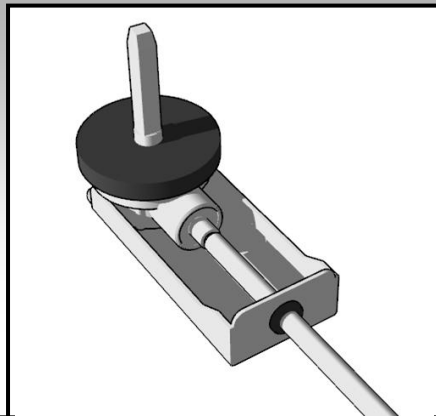


Safe cover accessories	p. 2
Installation of the cover	p. 3
Rolling up the cover	p. 6
Unrolling the cover	p. 7
Wind protection - tension straps in the pipes	p. 8
Wind protection - tensioning rubbers (eyelets)	p. 9
Wind protection - tensioning rubbers (crocodile clips for side keder)	p. 10
Safe use, cleaning and maintenance	p. 11
Warranty and conditions	p. 12

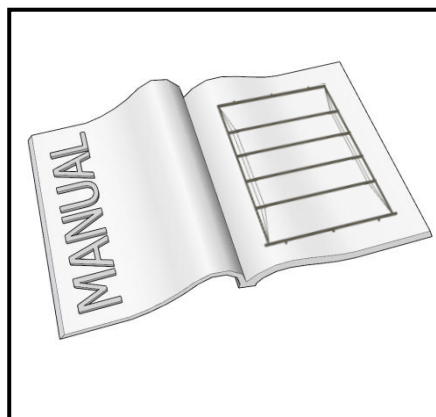
Safe cover accessories



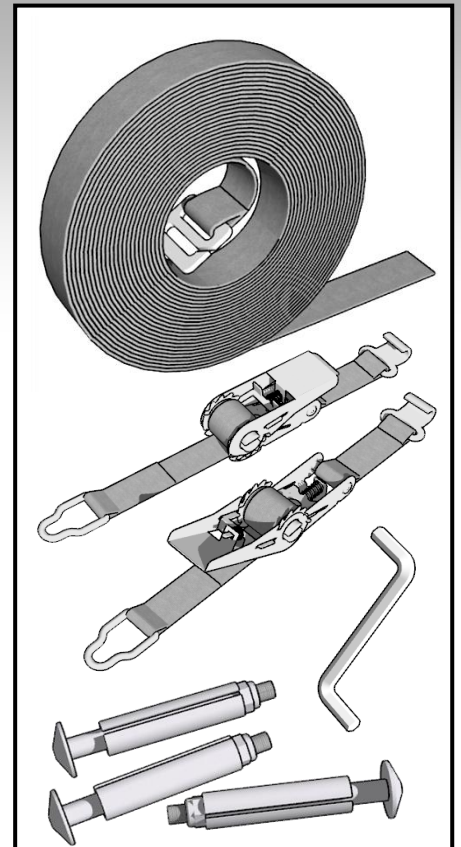
complete cover with
strengthening pipes



crank with gear (optional)



assembly and use manual



mounting elements **with a
schedule** (depending on the variant)



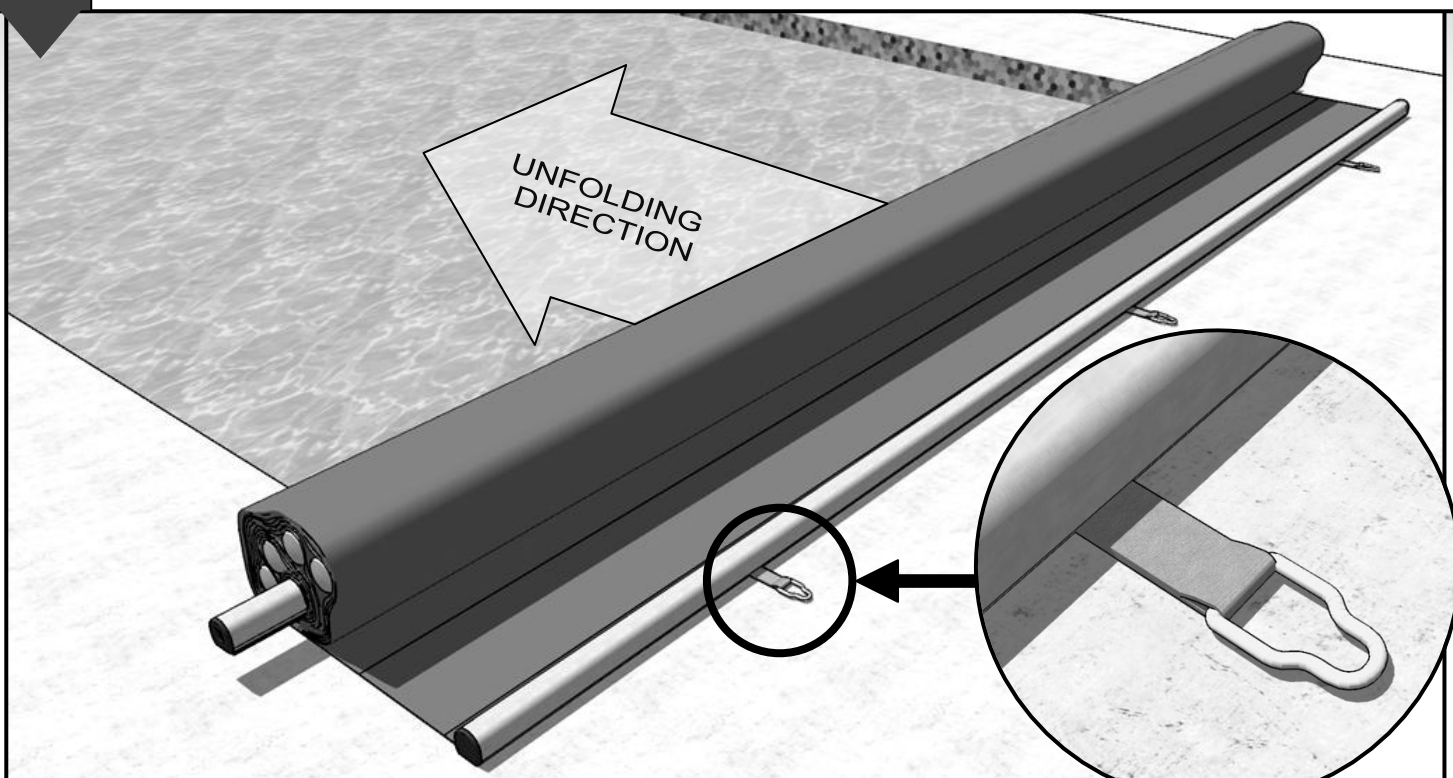
WARNING! PLEASE READ CAREFULLY!

THE MANUFACTURER SHALL NOT BE LIABLE FOR DAMAGES ARISING FROM INCORRECT ASSEMBLY OR USE OF THE PRODUCT ON THE CUSTOMER'S PART. THIS OPERATING MANUAL IS THE ONLY RELIABLE DOCUMENT ON WHICH YOU SHOULD GO THROUGH THE ASSEMBLY, ADJUSTMENT AND MAINTENANCE PROCESS. THE USER SHALL BE LIABLE FOR ANY INTERFERENCE OR MODIFICATION NOT IN CONFORMITY WITH THIS MANUAL, HEREBY BREACH OF THE WARRANTY CONDITIONS. ALL THE DRAWINGS IN THIS MANUAL ARE EXPLANATORY DRAWINGS. THE MANUFACTURER RESERVES THE RIGHT TO CHANGE THE PRODUCTION TECHNOLOGY.



Installation of a safe cover

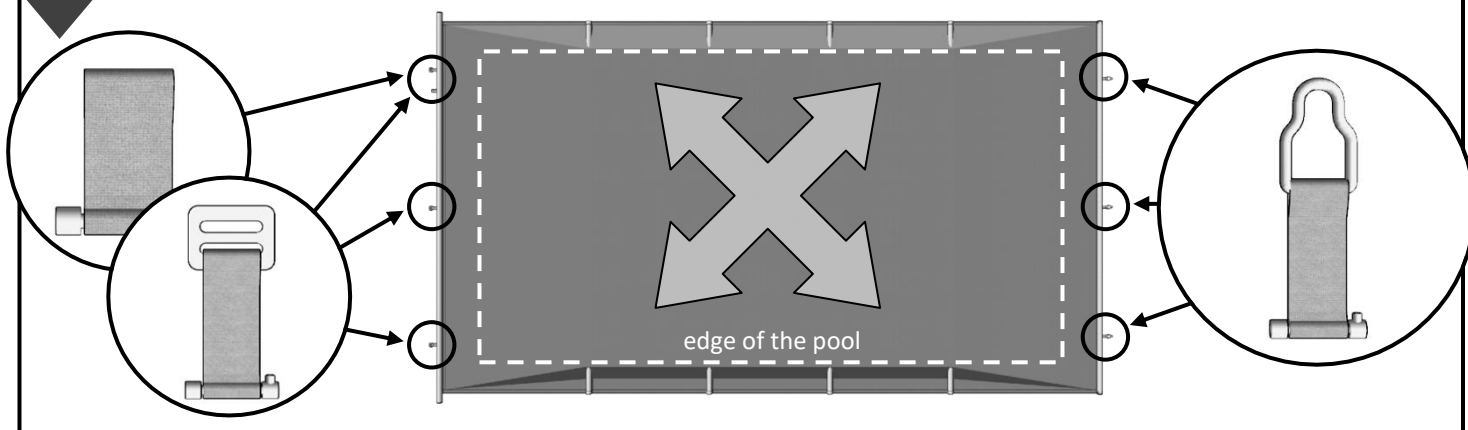
- 1** The rolled-up cover is placed at the end of the pool, i.e. on the side on which it is ultimately to be rolled up. Tension triangles are fitted to the end tube of the cover.,



- 2** Unroll the cover completely by hand. It will be most convenient to unfold the cover into two adults.

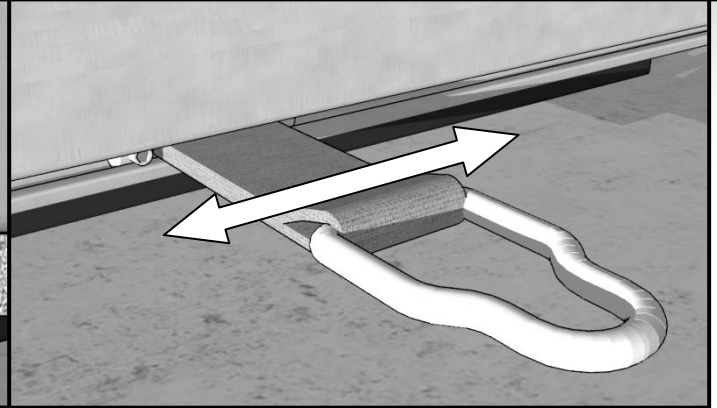
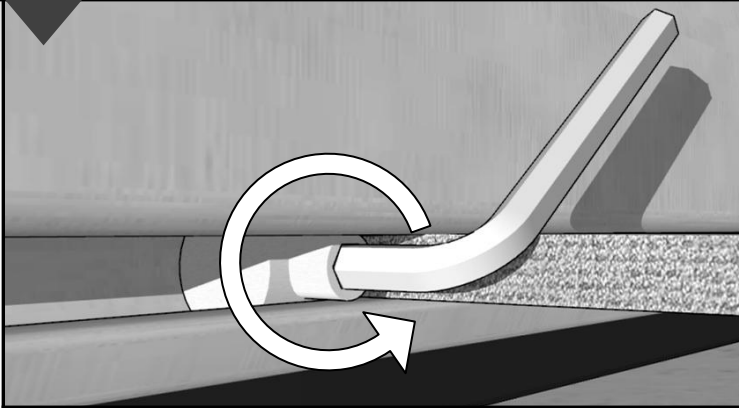


- 3** The cover is unfolded. Stretch them gently and position them in relation to the edge of the pool - take into account the side margins (standard 20 cm per side).





4 Start the assembly of the fixing from the storage side of the rolled up cover, i.e. the end pipe. First, we adjust the hooks.

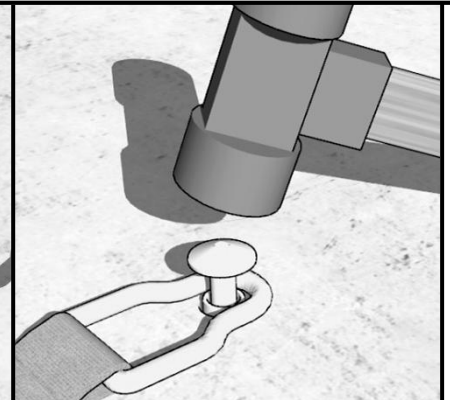
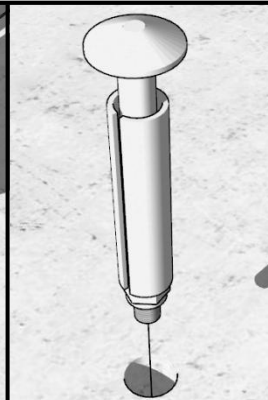
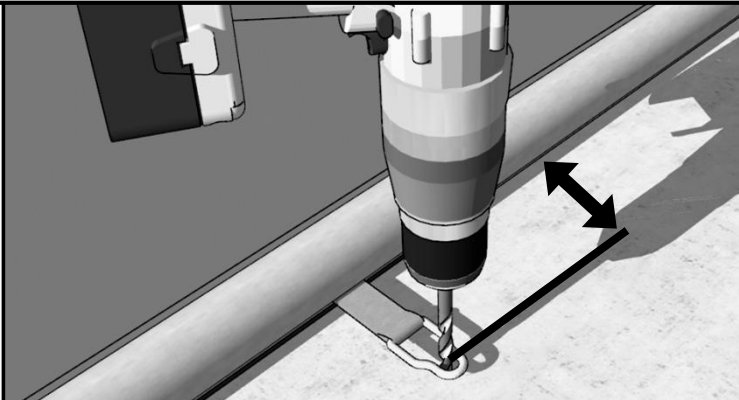


Unscrew the adjustment screw using the included 2mm Allen key.

Place the fastening belts in the desired position and then tighten the adjustment screw again.

5 Mark the drilling location for each of the catches and, going through the following steps, install the tensioning bolts.

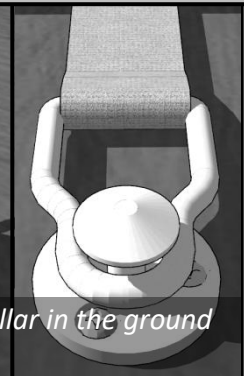
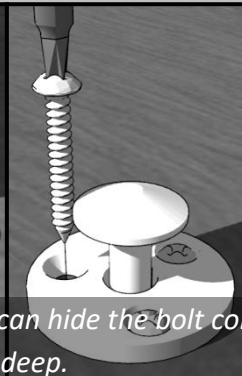
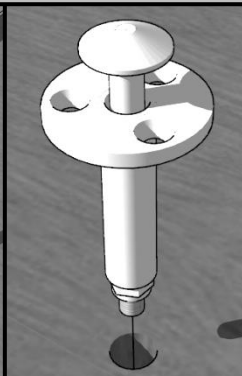
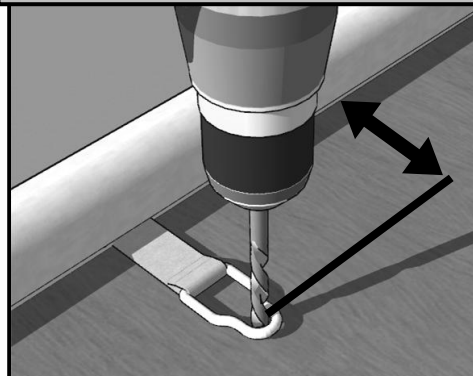
VARIANT 1 – Concrete mounting (standard mounting screws)



At a distance of approx. **10 cm** from the cover (as standard), drill holes for screws with a \varnothing 10 mm drill.

Put the mounting screws with sleeves into the drilled holes and hit them with a hammer. Put on the hook.

VARIANT 2 – Mounting to wood (mounting screws to wood)



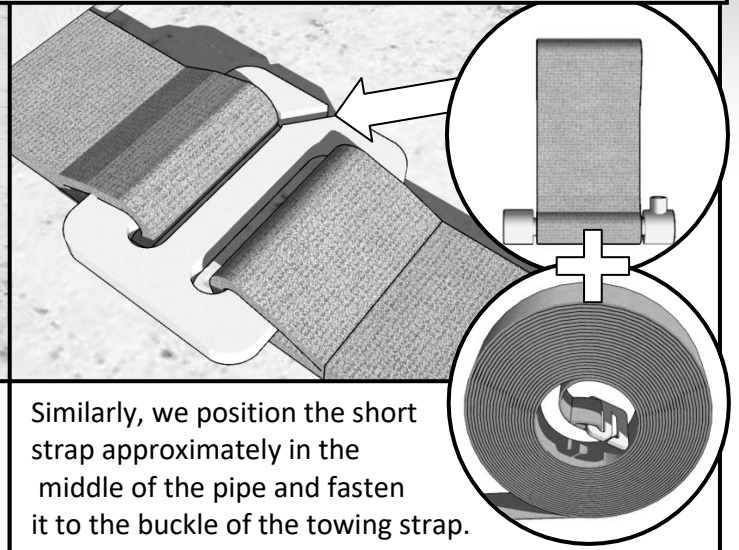
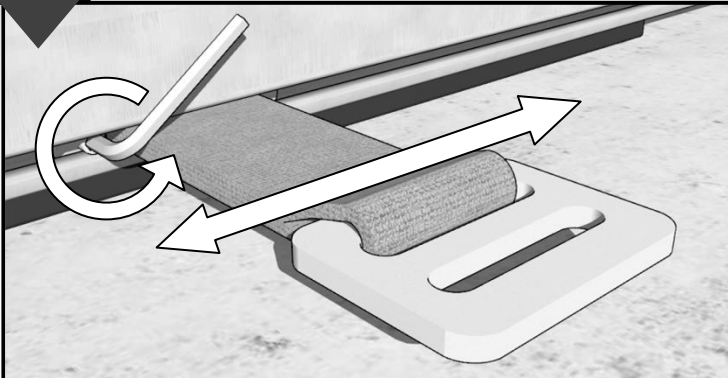
Alternatively: you can hide the bolt collar in the ground by milling it 3 mm deep.

At a distance of approx. **10 cm** from the cover (as a standard), drill holes with a \varnothing 10 mm drill into which we insert / hammer in wood mounting screws.

Using a 2-2.5 mm drill bit, we drill 3 additional holes for screws. Screw the flange to the plank / plate using the screws provided. Place the clip on the screw.



6 Go from the other side of the cover - from the winding side and adjust the position of the clamping clamps and mount the pull strap.

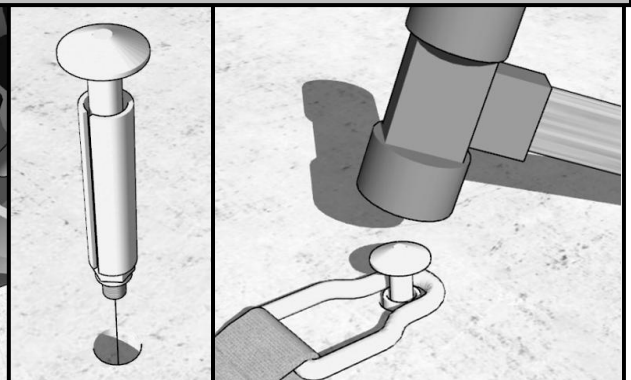
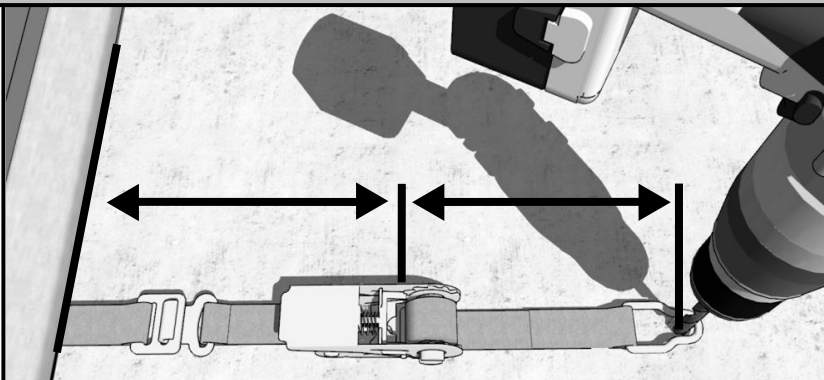


Use a 2 mm Allen key to unscrew the adjustment bolt and set the belts for fastening the buckles in the desired position, and then tighten the adjustment bolt.

Similarly, we position the short strap approximately in the middle of the pipe and fasten it to the buckle of the towing strap.

7 We put the clamps on the hooks, mark the drilling location for each of the hooks and, following the steps below, install the tensioning bolts.

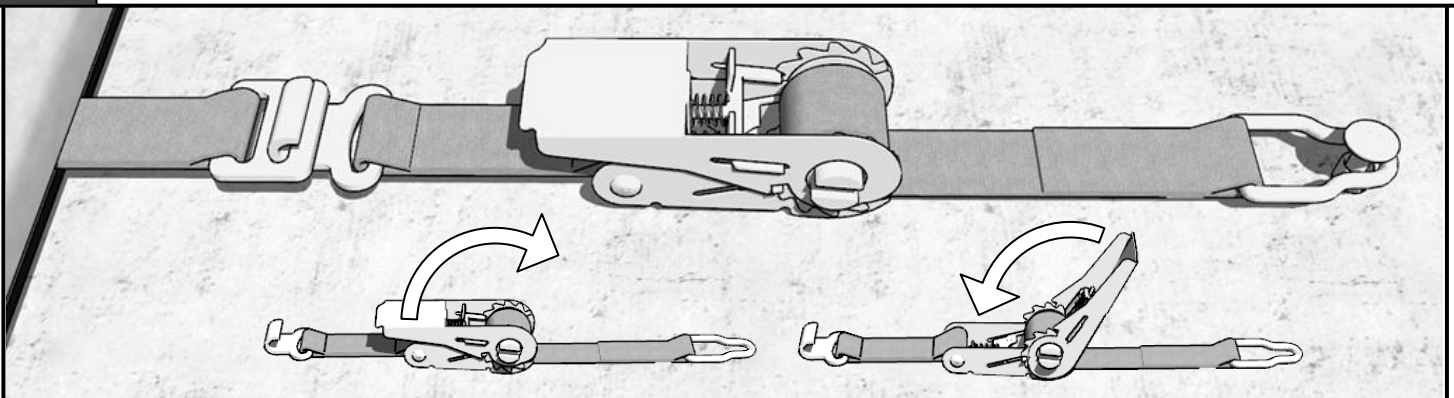
Below is an example of an assembly for **VARIANT 1** - assembly into concrete. Mounting to wood, i.e. **VARIANT 2**, has been described earlier and we perform it similarly to the example below.



At a distance of approx. **35-60 cm** (standard) from the cover, drill holes for mounting screws with a \varnothing 10 mm drill.

Use a hammer to knock down the mounting bolts with sleeves and put the catches on them.

8 Tighten the cover with a tension buckle. Below is a diagram of how the buckle works. **Remember to leave the buckles in the closed position. THE ASSEMBLY OF THE COVER IS COMPLETE!**



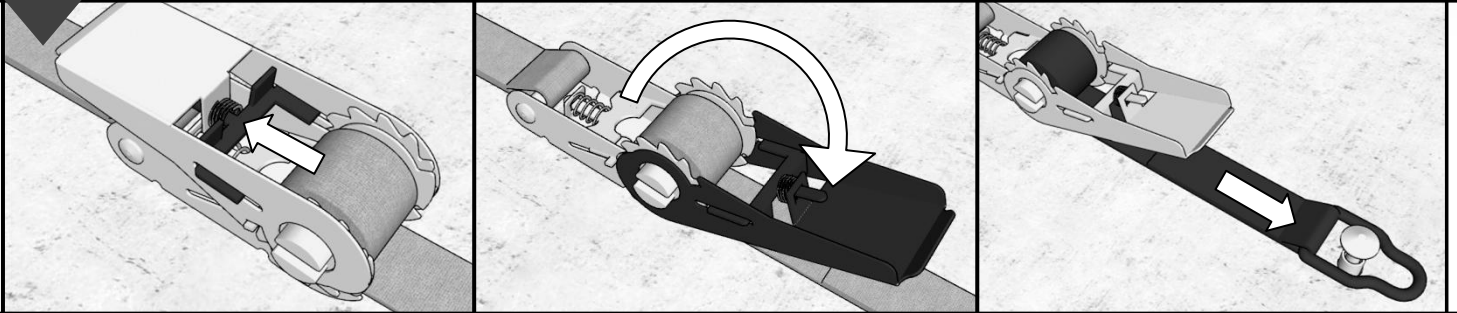


Rolling up the cover



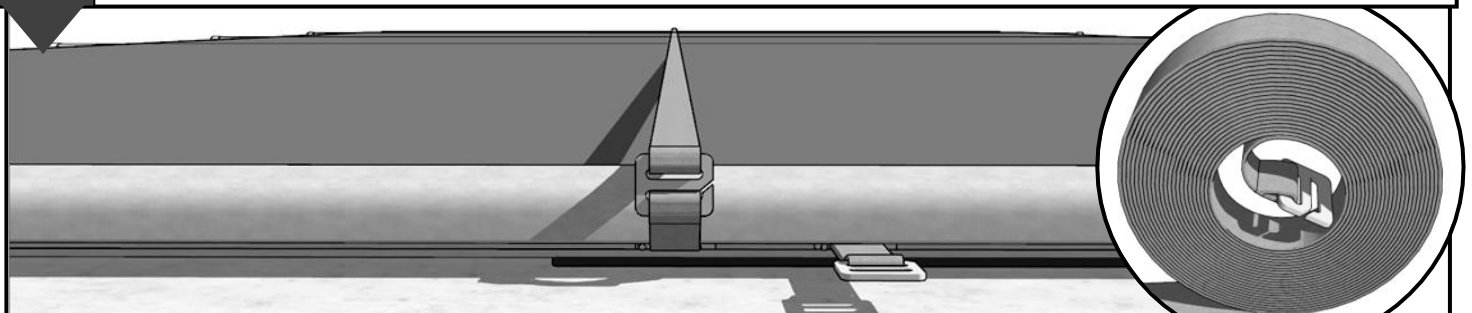
The cover should be rolled up by the responsible adult according to the following instructions. It is advisable to cover the pool for safety during each absence of the supervisor.

- 1 Loosen the tension of the buckle by pressing the spring frame, at the same time moving the buckle handle by 180 degrees. In the open position, pull the strap and gently slide it out of the buckle until it is possible to remove the fastening from the bolt.

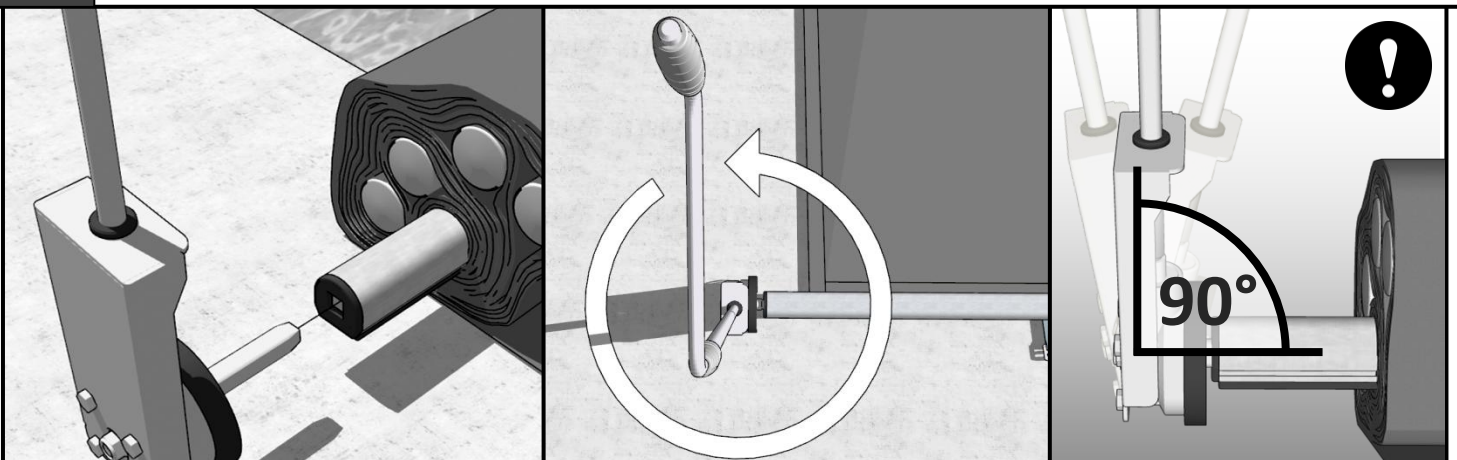


- 2 Put the buckles in a safe place, non-invasive with our cover. **Rolling them up with the tarpaulin may damage the material!**

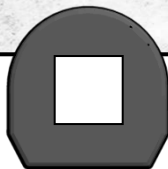
- 3 Place the unwinding strip in the center of our cover and pull it along its entire length (the strap will be rolled up with the cover). This will allow the tarpaulin to be rolled out efficiently in the future.



- 4 Roll up the cover with the crank with the gear. Follow the instructions below when using the crank. **Always keep the crank out of the reach of children!**



Insert the crank pin into a special hole in the winding tube plug.



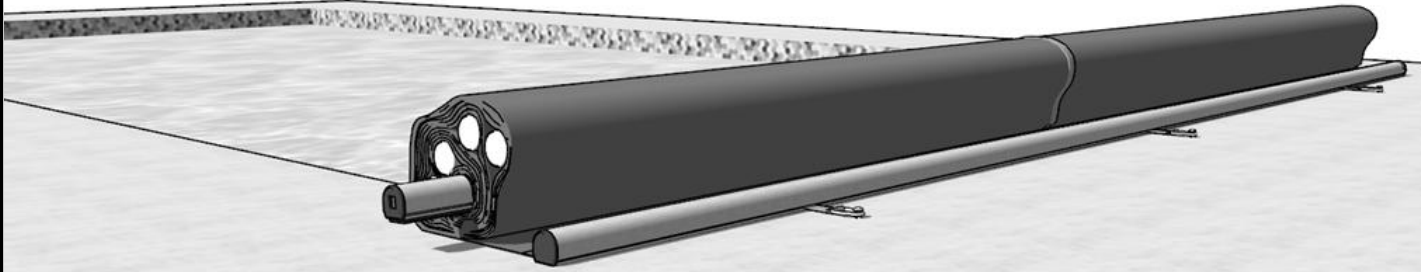
Turn the crank to fold the cover. In this case (the crank on the left side of the roller tube) you have to turn it to the left. Similarly, when you stand on the right side of the roller tube, you will turn right.

Take care to hold the crank at right angles! Too much pressure by deflecting the crank pin can damage the crank!

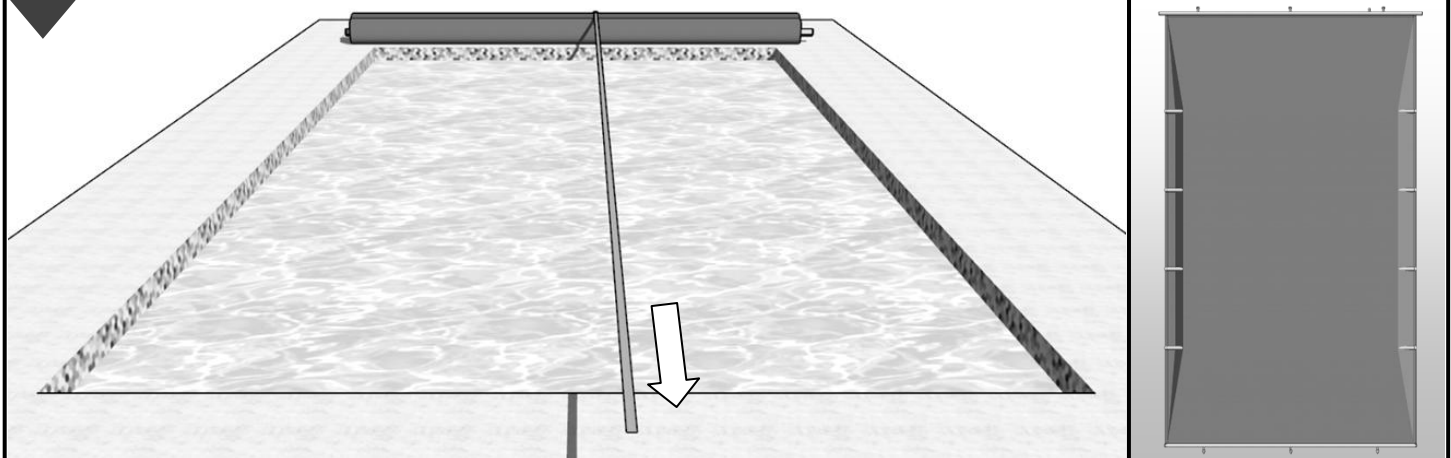


Unrolling the cover

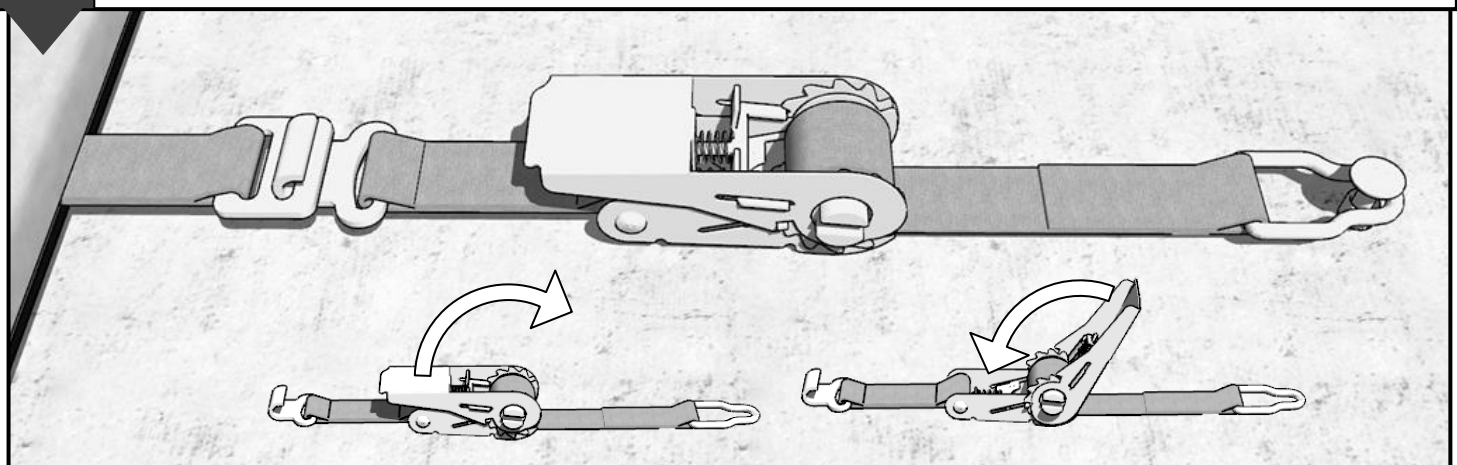
- 1 Before starting to unroll the cover, make sure that there are no people or things in the pool that could collide with the cover.



- 2 Grab the tow strap and walk with it to the opposite side of the pool. Pull sensitively, thereby unrolling the cover.



- 3 Attach the buckles to the cover with a hook, put the catches on the screws and stretch the cover as shown below. **Remember to leave the buckles in the closed position.**

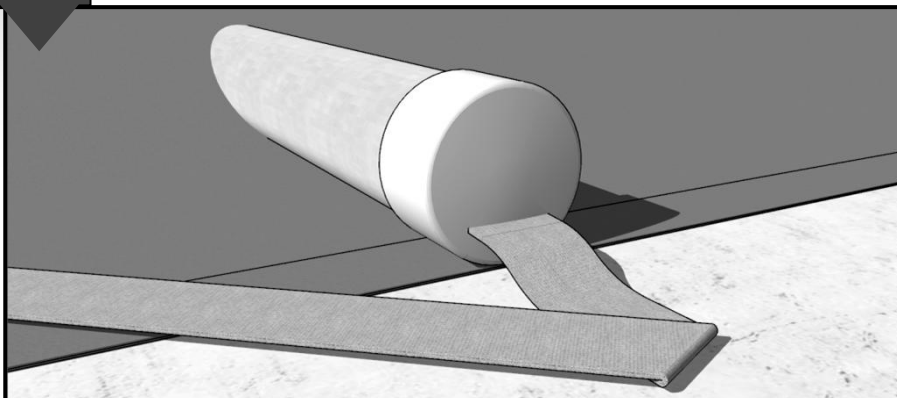




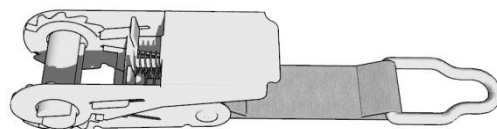
Wind protection - tension straps in the pipes

* optional

A Stripes in pipes are one of the alternative variants of securing the cover against strong wind. Their length is the width of the pool plus 1.5 meters. The straps are already installed in the cover.

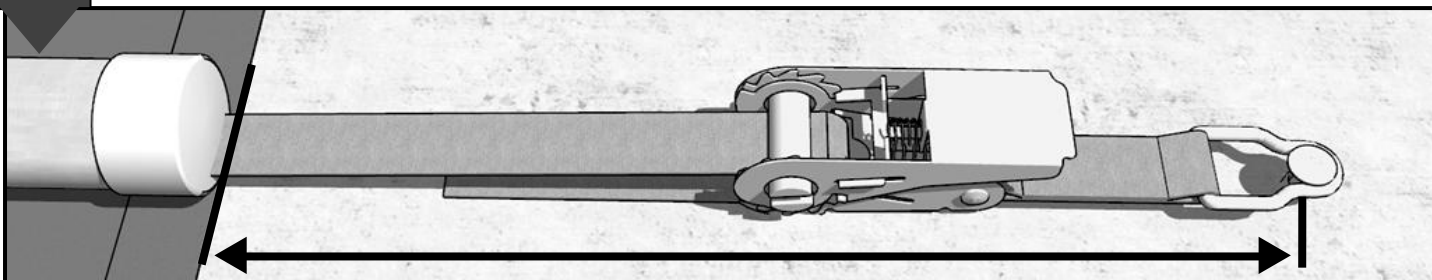


To tighten the belts, there are special tension buckles with fastening on one side:

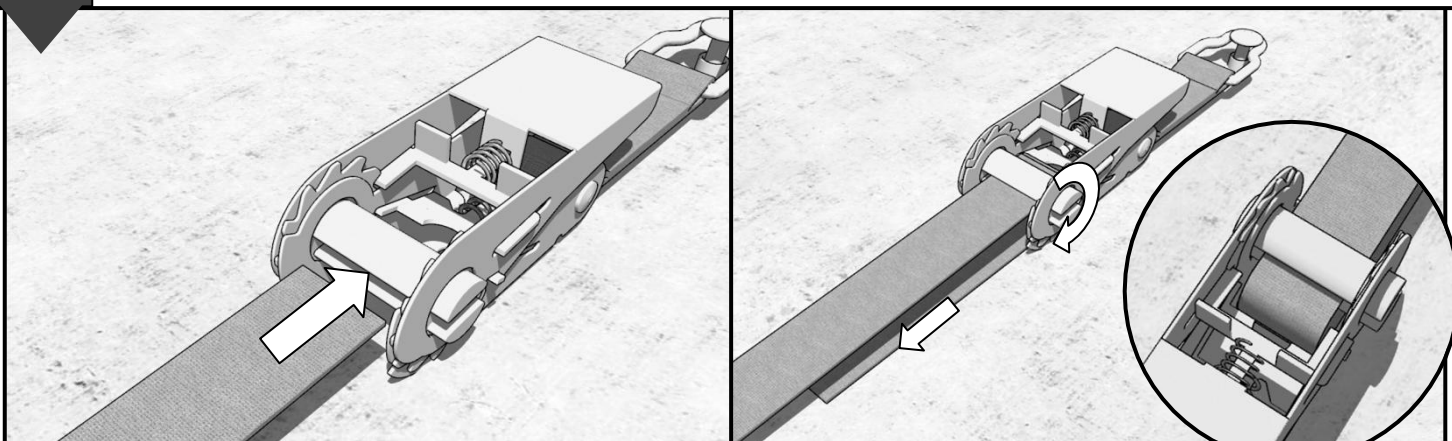


The buckles are included with the straps in the pipes.

1 We start the assembly of the belts with anchoring the tension bolts. Depending on the material, we install screws for concrete or wood. The assembly method for both variants has been described earlier. The bolts **must be fitted no more than 70 cm** from the center tube plug (for standard straps).



2 Slide the pipe belt between the gap in the buckle pin. Pull it over and release it at the bottom. The figure below.



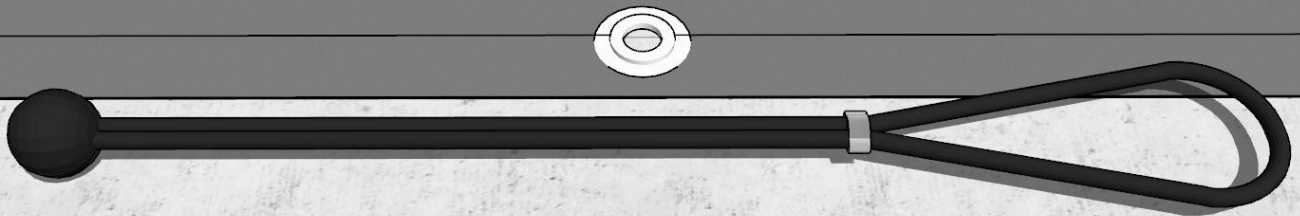
3 Tighten the buckle with the handle. Repeat all the steps for the rest of the strips on both sides of the pool cover.



* optional

B

Tension strips for "eyelets" are another alternative to protect the cover against strong wind. The variant is used for covers with welded "eyelets". Due to the safety of the cover during transport (risk of deformation), the rubbers are packed separately for self-assembly.



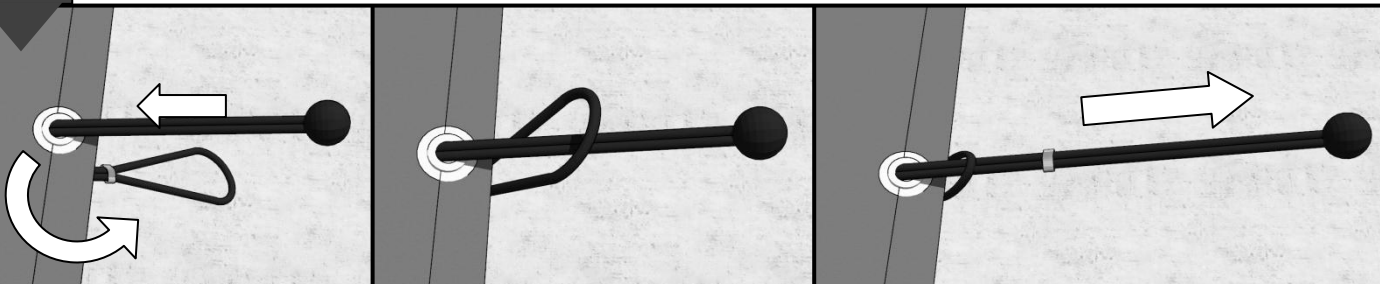
1

We start the assembly of the rubbers with anchoring the tensioning bolts. Depending on the material, we install screws for concrete or wood. The assembly method for both variants has been described earlier. The screws **must be fitted no more than 70 cm** from the cover eyelet due to the length of the rubber.



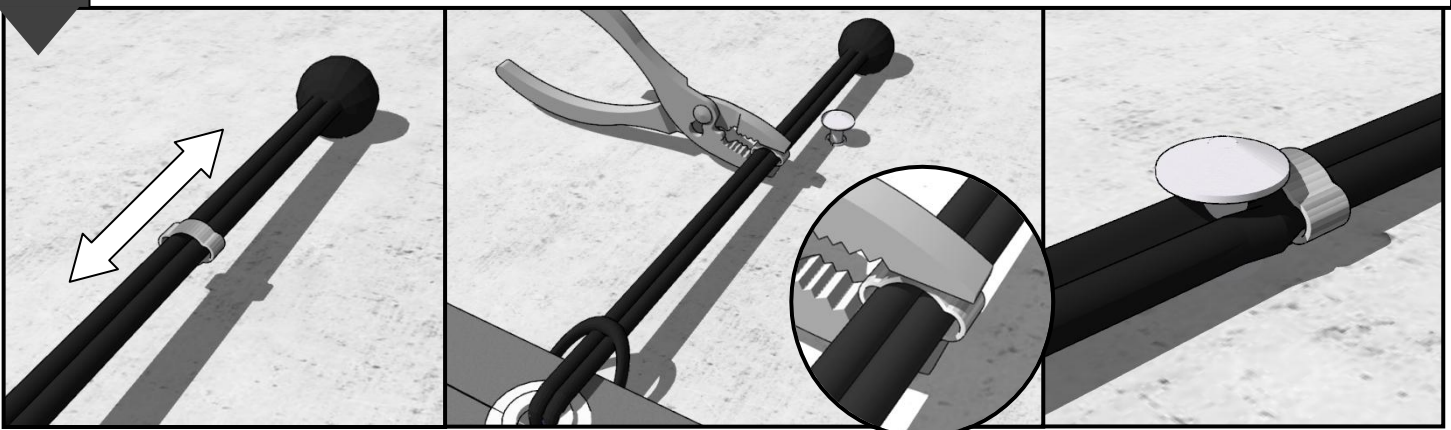
2

Place the rubber through the eyelet as shown below. A ball attached to the end of the rubber serves as a tensioning handle.



3

Adjust the position of the ring on the rubber - it should be just in front of the screw, so that it can be stretched. Squeeze the wedding ring with pliers and pull the rubber onto the tension screw.





* optional

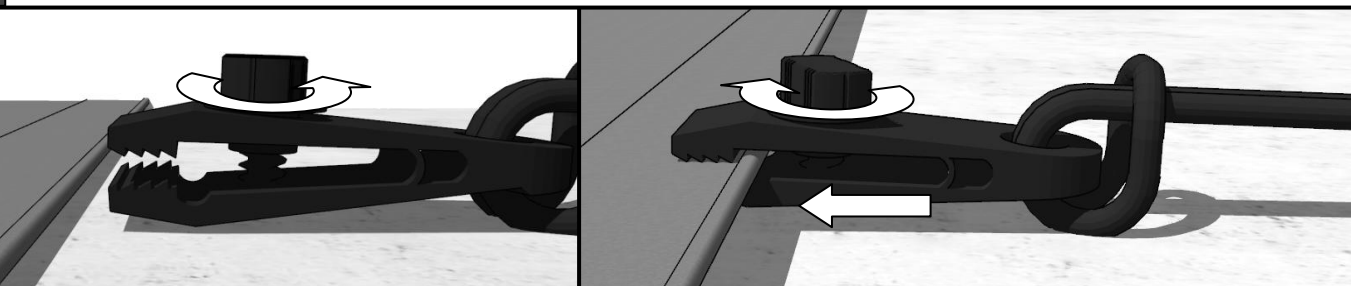
C "Crocodile clips" is a variant of protection against strong wind for a cover finished with a side keder. Due to the safety of the cover during transport (risk of deformation), the rubbers are packed separately for self-assembly.



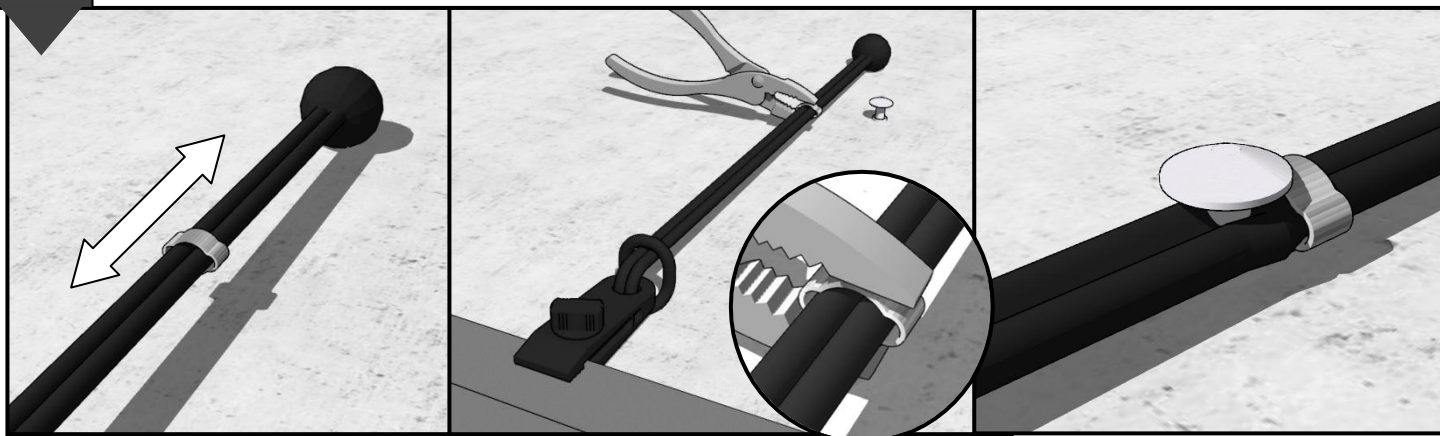
1 We start the assembly of the rubbers with anchoring the tensioning bolts. Depending on the material, we install screws for concrete or wood. The assembly method for both variants has been described earlier. The screws **must be fitted no more than 70 cm** from the cover eyelet due to the length of the rubber.



2 Attach the "crocodile clip" to the side keder. To do this, unscrew the adjusting screw and reduce the clamp. After putting the "crocodile clip" on, tighten the screw again.



3 Adjust the position of the ring on the rubber - it should be just in front of the screw, so that it can be stretched. Squeeze the wedding ring with pliers and pull the rubber onto the tension screw.



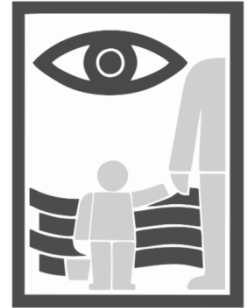


Hazards and responsible use

The swimming pool can be a serious hazard to children. A responsible adult and active supervision are therefore essential.

The pool cover fulfills its function when it is properly installed (in accordance with these instructions), tightened and the buckles are in the closed position. A cover is not a substitute for the mindfulness of parents or responsible persons and does not absolve from the use of common sense and individual responsibility in use. The cover is a decisive factor for the protection of young children. It is forbidden to deliberately climb onto the pool cover.

We recommend that you read the rules for providing first aid.



Care tips and the fall / winter season

In order to maintain cleanliness, the cover should be washed at least twice a year at equal intervals, preferably before and after the bathing season, with a PVC cleaning agent. They can be cleaned with a pressure washer or mop. Aggressive cleaning agents and abrasive sponges should be avoided.

Strong dirt, which may lead to clogging of technical openings, should be removed as soon as possible to prevent water accumulation on the surface.

The safe cover protects the pool also in winter. Snow cover over 10 cm should be removed from the surface with a broom or mop.

Make sure that the water level in the pool does not rise by pouring onto the tarpaulin.

To store the cover in winter, in order to avoid fabric marks, move the fasteners to the side to a position where they will not interfere with it.



Technical tips

The entire cover and fastening elements should be checked at least twice a year, preferably during cleaning. **Additional control is required when the tarpaulin has been used as a rescue device or after a period of extreme weather conditions (heavy snowfall, storms).**

Damaged elements should be replaced and supplemented with original components.

For optimal tension of the lashing straps, check them every 2 weeks and tighten the buckles if necessary.





Warranty Policy

The warranty period is 3 years for the following parts: PVC material, aluminum profiles, stainless steel fasteners, buckles and belts.

The warranty period for the winding crank is 1 year.

The warranty period for the electric winding crank is 1 year for mechanical parts and 6 months for electrical components. Batteries are not covered by the warranty.

Only the invoice is a valid guarantee document. The warranty covers all costs of replacing materials, components or financial compensation, if the damage results from manufacturing oversight or material defects and is not the result of improper use or negligence on the part of the customer. The warranty also does not cover damage resulting from improper assembly, abrasions against sharp objects or excessive tightening or overloading the cover.

If the claim is checked and approved by the seller, only the parts relating to the claim will be replaced or a financial compensation will be incurred.

A written complaint must be made within 7 days of noticing the irregularity.

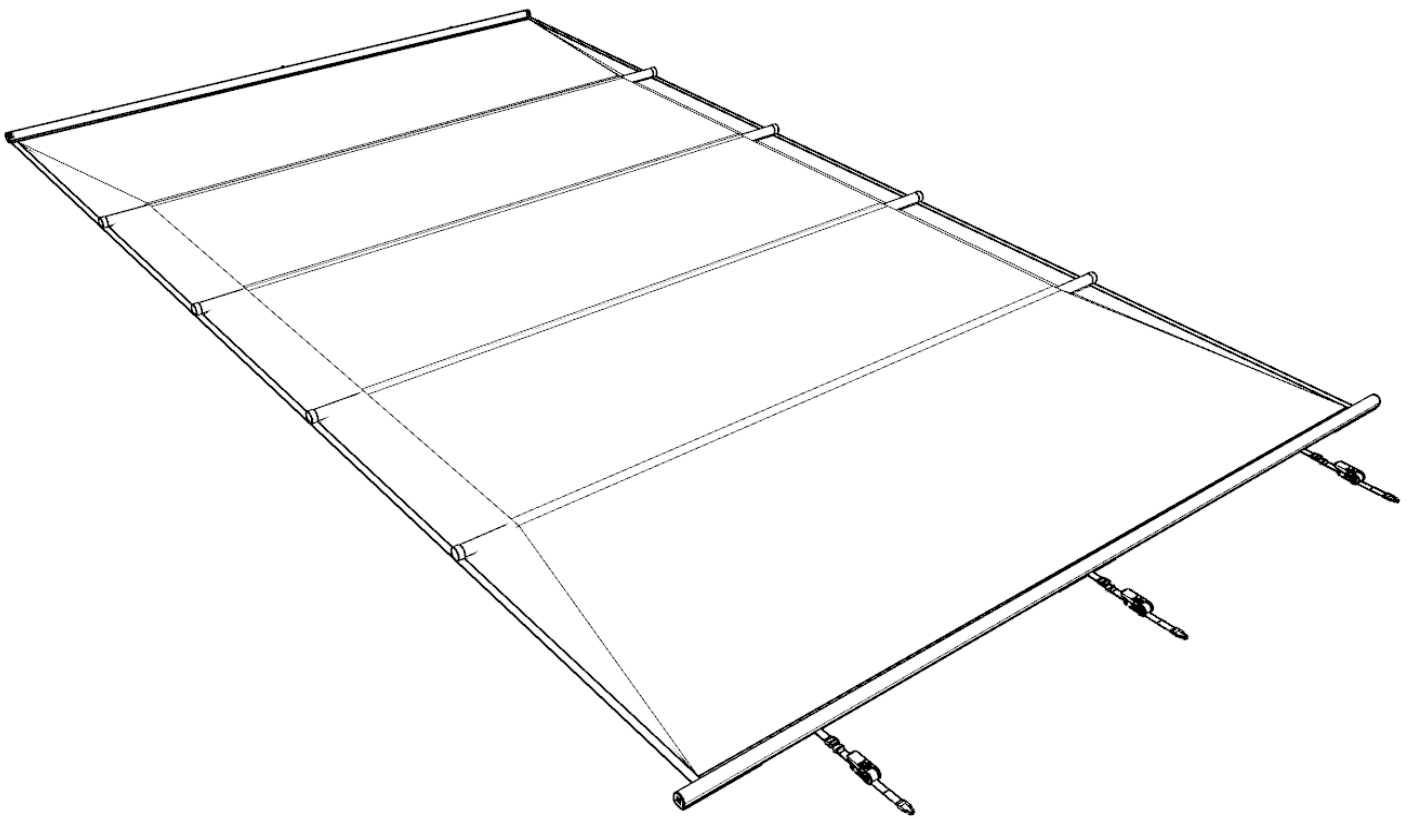
Assembly, disassembly and transport costs are not covered by the warranty.

A change in the shade of a color cannot be viewed as a defect as it is inherent in this product - weather conditions may slightly affect the shade.



DE

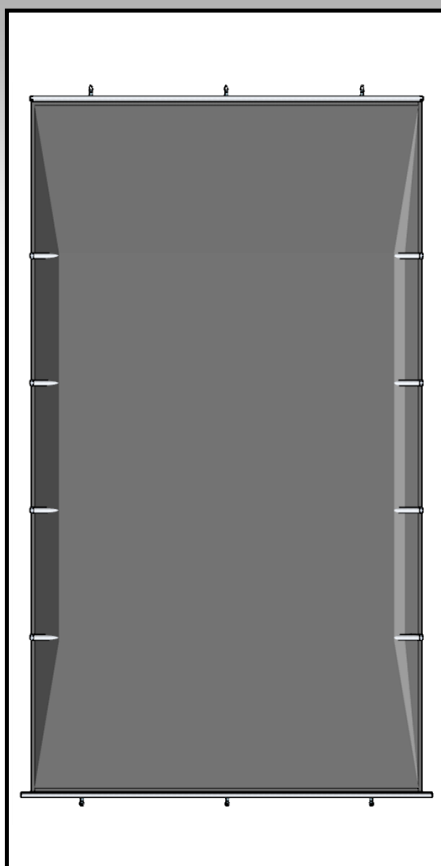
MONTAGE UND GEBRAUCHSANLEITUNG
ROLLSCHUTZ SICHERHEITSSABDECKUNG



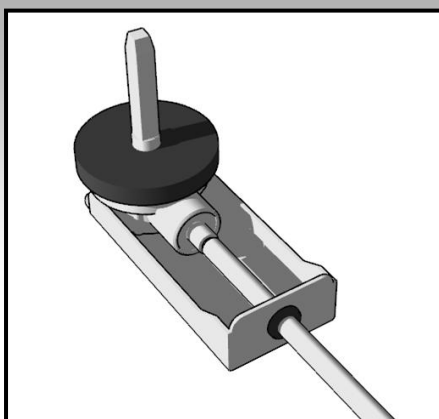


Zubehör für Rollschutz	S. 14
Montageanleitung	S. 15
Aufrollen	S. 18
Abrollen	S. 19
Windschutz - Streifen in den Rohren	S. 20
Windschutz - Gummi für geschweißte Ösen	S. 21
Windschutz - Gummi für Keder	S. 22
Sicheres Benutzen, Reinigung, Konservierung	S. 23
Garantiebedingungen	S. 24

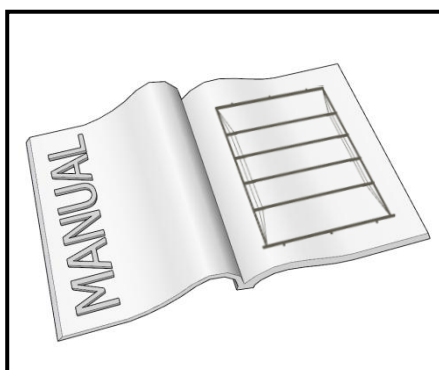
Zubehör für Rollschutz



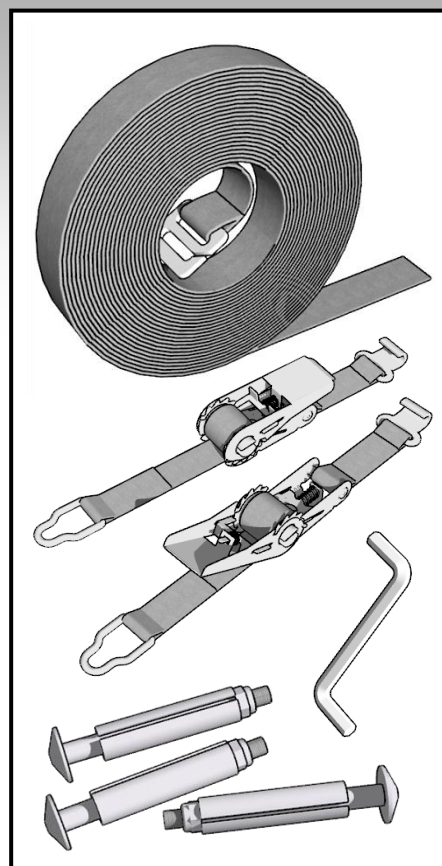
Die gelieferte Rollschutzrolle mit die Verstärkungsrohre.



Kurbel mit Getriebe (optional)



Montage und
Gebrauchsanleitung



Montageelemente mit Zeitplan
(je nach Variante)

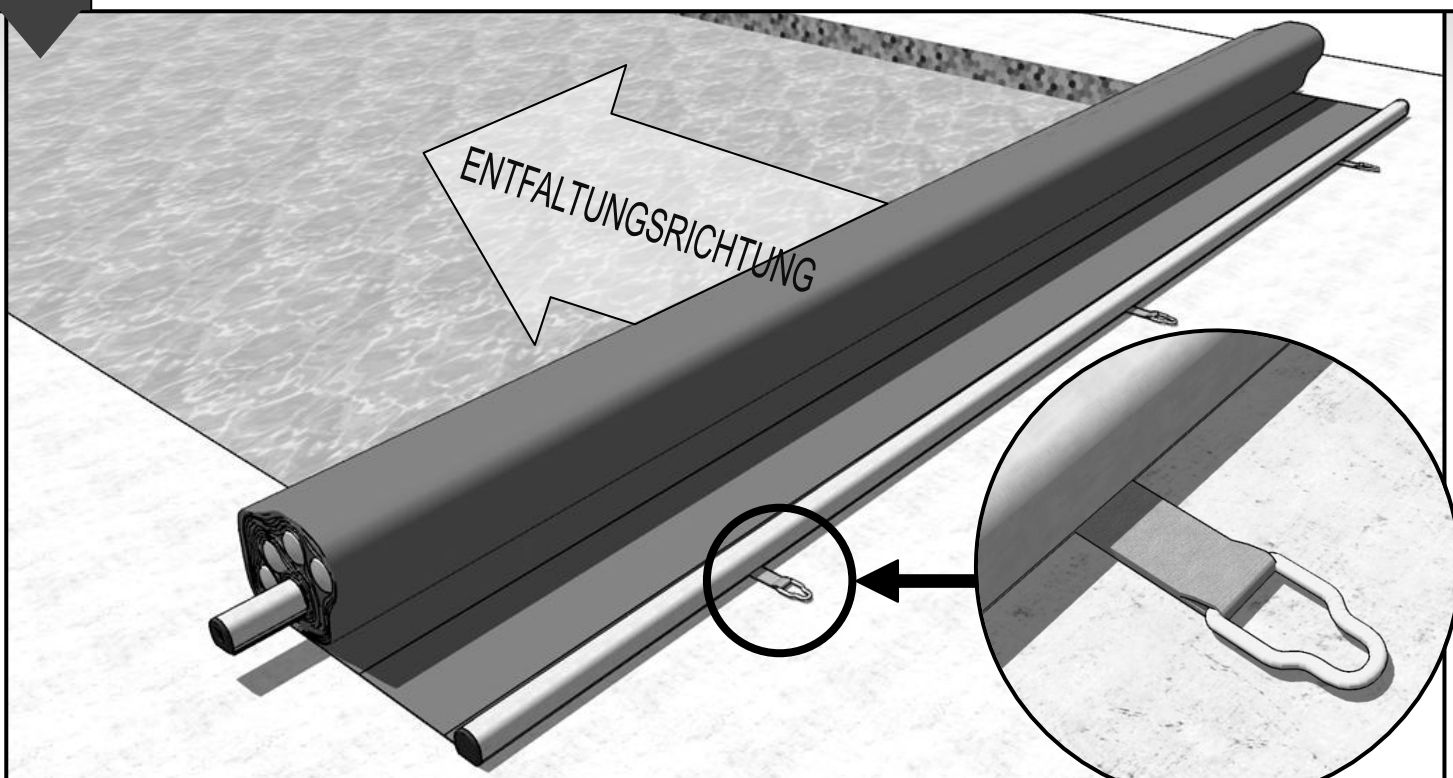


WARNUNG! BITTE AUFMERKSAM LESEN!

DER HERSTELLER HAFTET NICHT FÜR SCHÄDEN, DIE DURCH FALSCHES MONTAGE ODER VERWENDUNG DES PRODUKTS AUF SEITEN DES KUNDEN ENTSTEHEN. DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG IST DAS EINZIGE VERLÄSSLICHE DOKUMENT, AN DEM SIE DEN MONTAGE, EINSTELL UND WARTUNGSPROZESS DURCHFÜHREN SOLLTEN. JEDE FEHLFUNKTION ODER ÄNDERUNG, DIE NICHT IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DIESEN ANLEITUNGEN IST, WIRD FÜR MÄNGEL HAFTBAR, DIE ZUR VERLETZUNG DER GARANTIE FÜHREN. ALLE ZEICHNUNGEN IN DIESEM HANDBUCH SIND ERLÄUTERENDE ZEICHNUNGEN. DER HERSTELLER BEHÄLT SICH DAS RECHT VOR, DIE PRODUKTIONSTECHNOLOGIE ZU ÄNDERN.



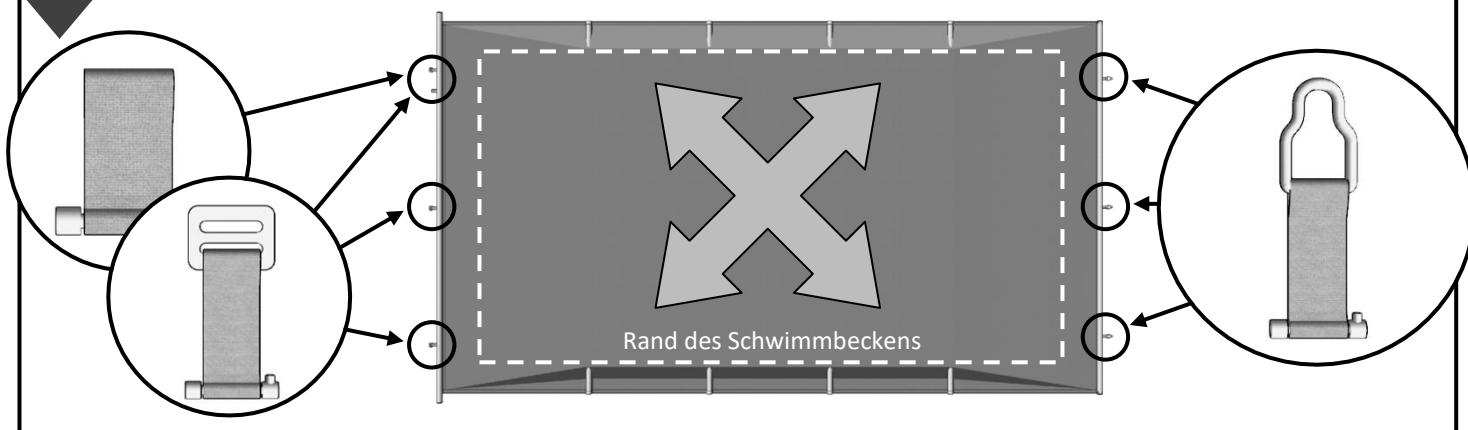
- 1** Legen Sie die gerollte die Abdeckung am Ende des Pools an, also an der Seite, auf der sie letztendlich aufgerollt werden soll. Am Planenendrohr sind Spanndreiecke angebracht.



- 2** Rollen Sie die Plane vollständig von Hand ab. Es ist am bequemsten, die Plane bei zwei Erwachsenen zu entfalten.

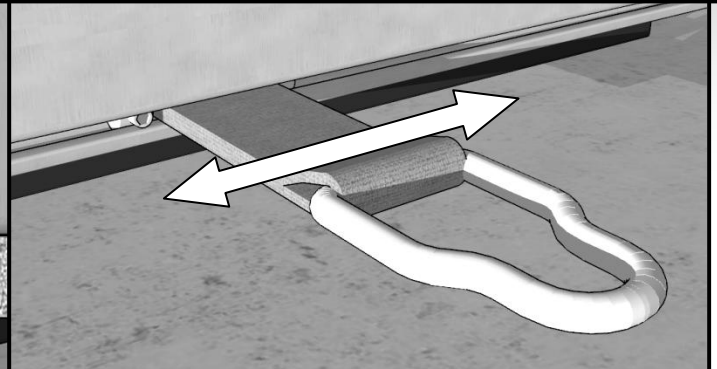
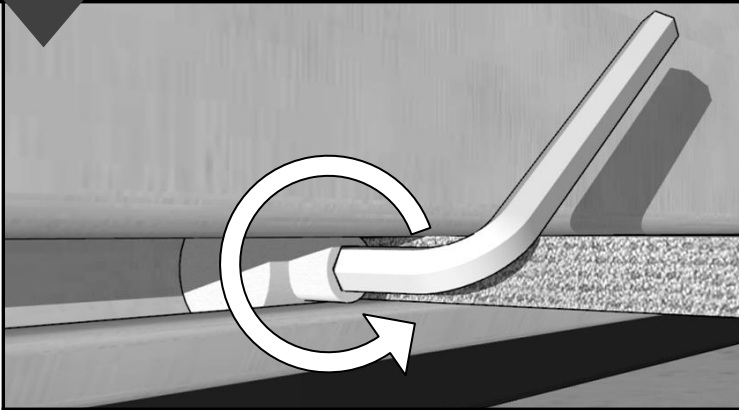


- 3** Die Abdeckung ist entfaltet. Wir dehnen es sanft und positionieren es in Bezug auf den Beckenrand. Unter Berücksichtigung der seitlichen Überlappungen (Standard 20 cm pro Seite).





4 Beginnen Sie mit der Montage der Befestigung von der Ablageseite der aufgerollten Abdeckung (Endrohr).

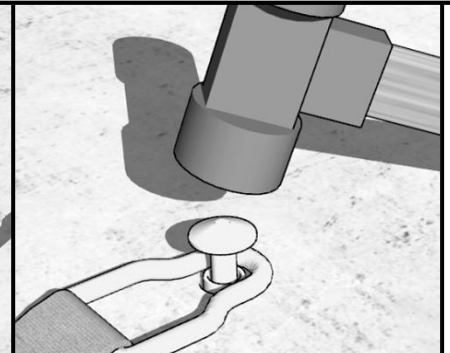
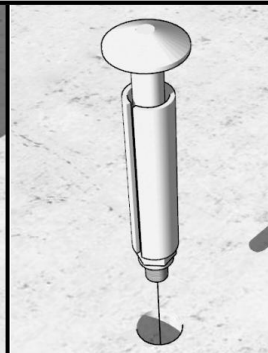
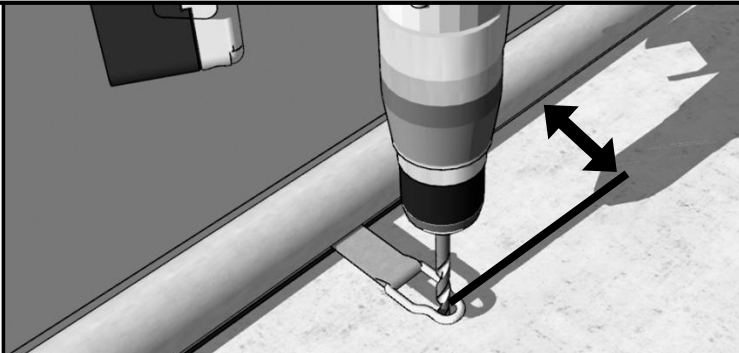


Lösen Sie die Einstellschraube mit dem mitgelieferten 2-mm-Inbusschlüssel.

Bringen Sie die Befestigungsurte in der gewünschten Position an und ziehen Sie dann die Einstellschraube wieder fest.

5 Markieren Sie die Bohrstelle für jede der Rasten und montieren Sie die Spannbolzen in den folgenden Schritten.

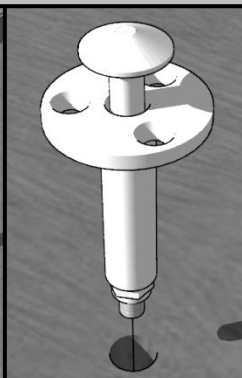
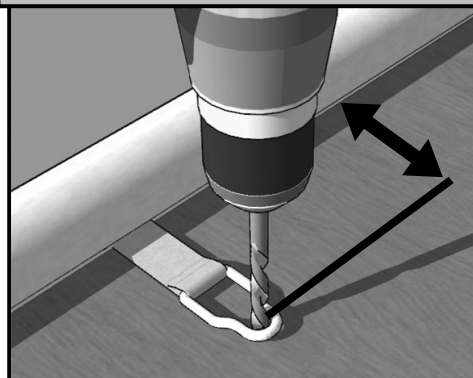
VARIANTE 1 - Befestigung an Beton (Standard-Befestigungsschrauben)



Im Abstand von ca. **10 cm** zur Abdeckung (serienmäßig) Löcher für die Schrauben mit einem Bohrer \varnothing 10 mm bohren.

Stecken Sie die Befestigungsschrauben mit Hülsen in die Bohrlöcher und schlagen Sie mit einem Hammer darauf. Wir legen den Haken an.

VARIANTE 2 - Befestigung an Holz (Befestigungsschrauben an Holz)



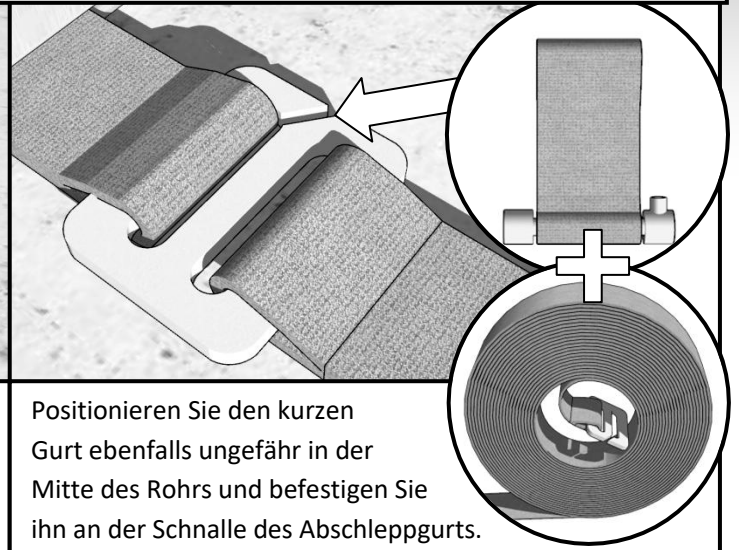
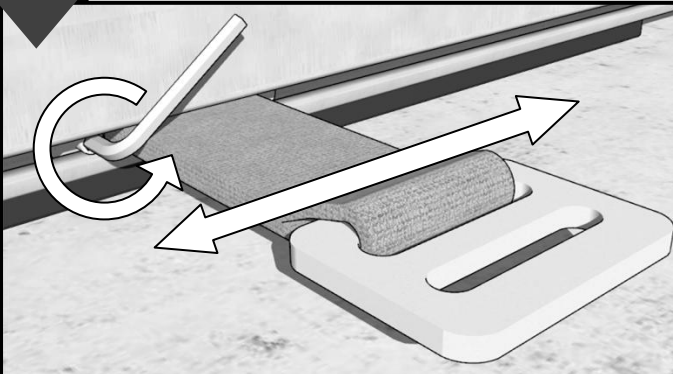
Alternativ: Wir können den Flansch der Schraube auf Null mit dem Untergrund verdecken, indem wir ihn 3 mm in die Tiefe fräsen.

Im Abstand von ca. **10 cm** von der Abdeckung (Standard) bohren Sie Löcher mit einem Bohrer \varnothing 10 mm, in die wir Holzbefestigungsschrauben einführen / einschlagen.

Mit einem 2-2,5 mm Bohrer bohren wir β zusätzliche Löcher für Schrauben. Wir schrauben den Flansch mit den mitgelieferten Schrauben an die Bohle / Platte. Wir legen den Haken an.



6 Auf der anderen Seite die Abdeckung – auf der Wickelseite – justieren wir die Position der Haken der Spannschnallen.

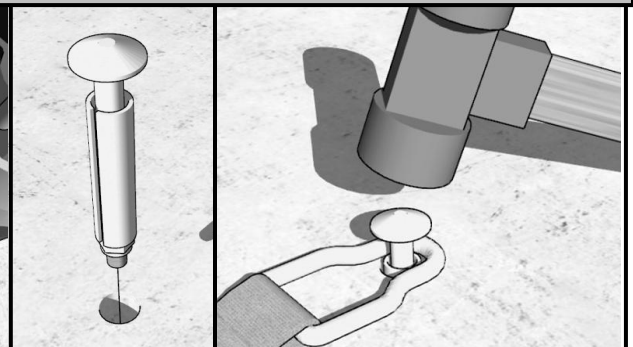
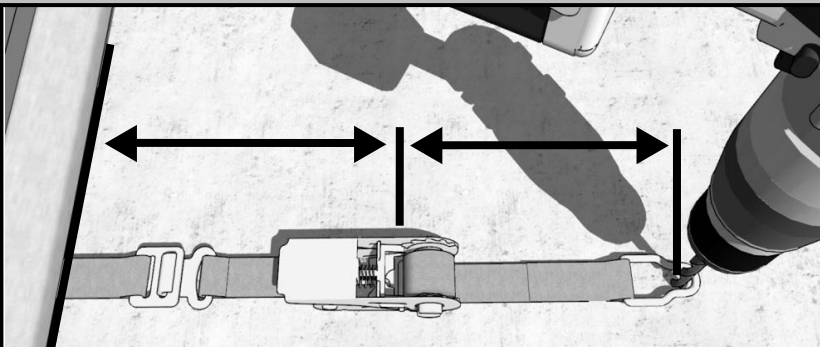


Lösen Sie die Einstellschraube mit einem 2-mm-Inbusschlüssel und stellen Sie die Gurte zum Befestigen der Schnallen in die gewünschte Position ein, und ziehen Sie dann die Einstellschraube fest.

Positionieren Sie den kurzen Gurt ebenfalls ungefähr in der Mitte des Rohrs und befestigen Sie ihn an der Schnalle des Abschleppgurts.

7 Wir setzen die Klemmen auf die Haken, markieren die Bohrstelle für jeden der Haken und montieren die Spannbolzen gemäß den folgenden Schritten.

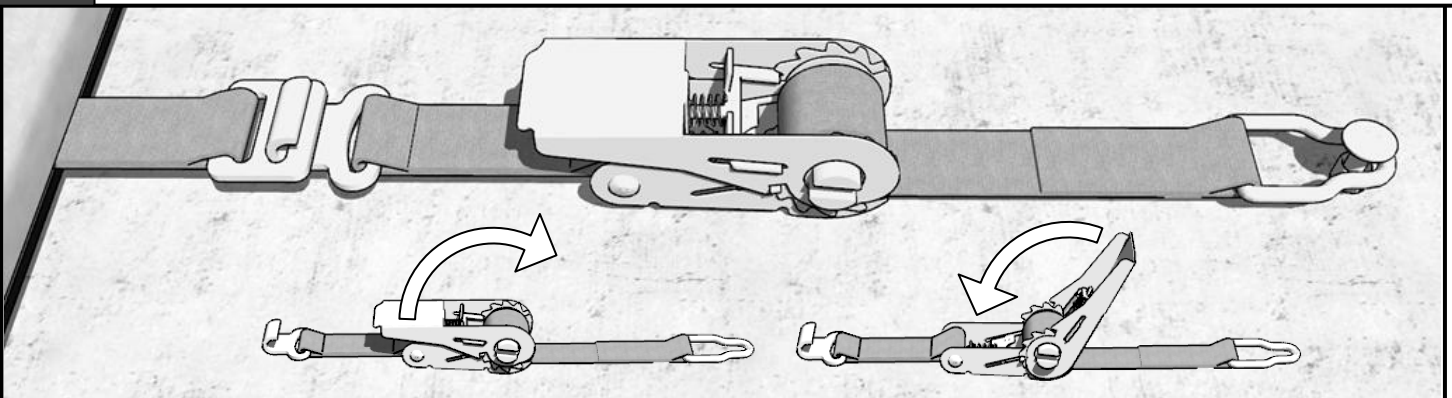
Nachfolgend ein Montagebeispiel für **VARIANTE 1** - Montage in Beton. Die Montage auf Holz, also **VARIANTE 2**, wurde bereits beschrieben und wir führen sie ähnlich wie im folgenden Beispiel durch.



Im Abstand von ca. **35-60 cm** (Standard) von die Abdeckung Löcher für die Befestigungsschrauben mit einem \varnothing 10 mm Bohrer bohren.

Ziehen Sie die Befestigungsschrauben mit Hülsen mit einem Hammer an und setzen Sie die Rasten darauf..

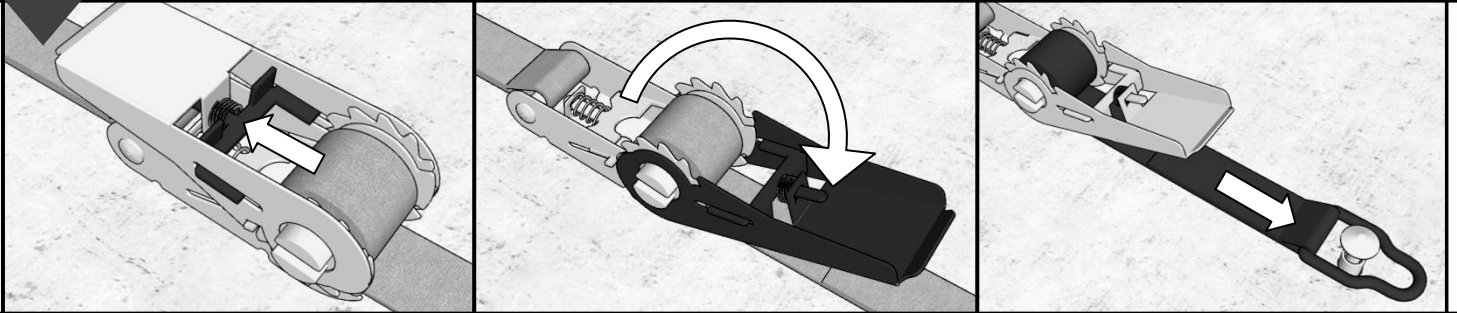
8 Mit der Spannschnalle spannen wir die Plane. Unten ist ein Diagramm, wie die Schnalle funktioniert. Denken Sie daran, die Schnallen in der geschlossenen Position zu lassen. **DIE MONTAGE IST ABGESCHLOSSEN.**





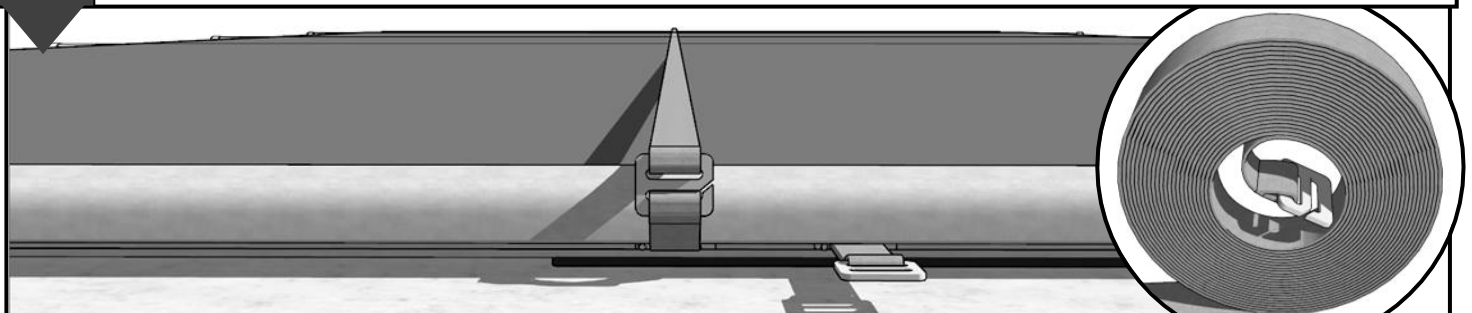
Die Abdeckung sollte von einem verantwortlichen Erwachsenen gemäß den folgenden Anweisungen aufgerollt werden. Es ist ratsam, den Pool während jeder Abwesenheit der Aufsichtsperson zur Sicherheit abzudecken.

- 1** Lösen Sie die Spannung der Schnalle, indem Sie auf den Federrahmen drücken und gleichzeitig den Schnallengriff um 180 Grad bewegen. Ziehen Sie in der geöffneten Position am Gurt und schieben Sie ihn vorsichtig aus der Schnalle, bis es möglich ist, die Befestigung von der Schraube zu entfernen.

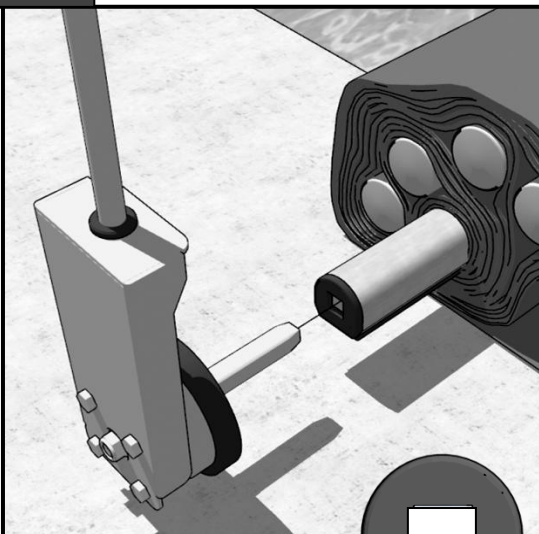


- 2** Bewahren Sie die Schnallen an einem sicheren Ort auf, nicht invasiv mit unserer Abdeckung. **Beim Aufrollen mit der Plane kann das Material beschädigt werden!**

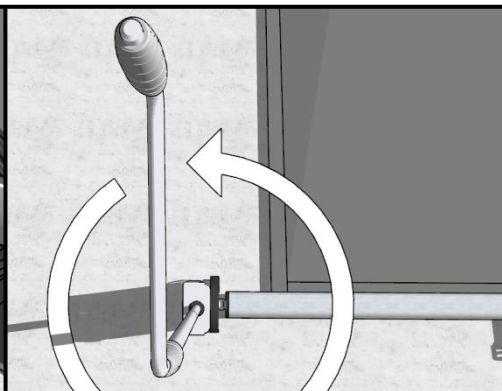
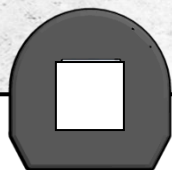
- 3** Legen Sie den Abrollstreifen in die Mitte unserer Abdeckung und ziehen Sie ihn über die gesamte Länge (Der Gurt wird mit der Plane aufgerollt). Damit lässt sich die Plane zukünftig effizient ausrollen.



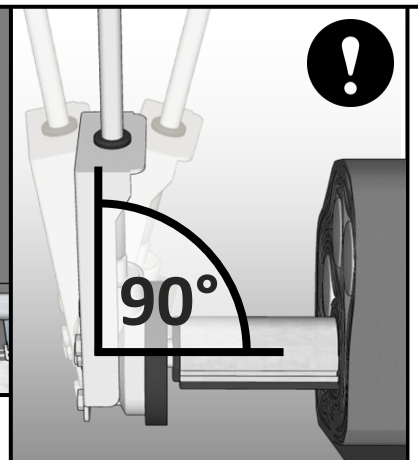
- 4** Wir rollen die Abdeckung mit einer Kurbel mit Zahnrad auf. Befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen, wenn Sie die Kurbel verwenden. **Bewahren Sie die Kurbel immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf!**



Setzen Sie den Kurbelzapfen in ein spezielles Loch im Wickelrohrstopfen ein.



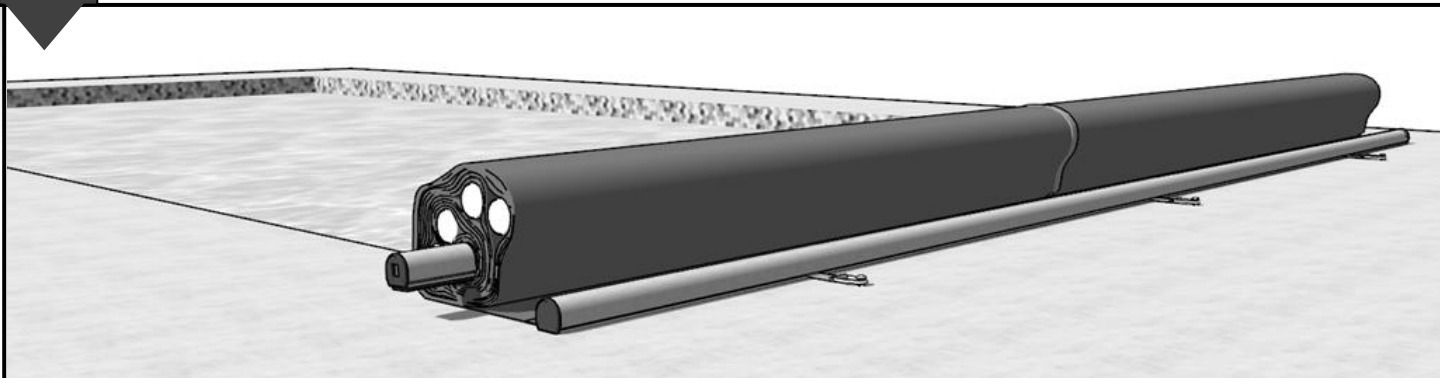
Wir drehen die Kurbel, um die Abdeckung aufzurollen. In diesem Fall (die Kurbel auf der linken Seite der Wickelwelle) müssen wir nach links drehen. In ähnlicher Weise drehen wir uns, während wir auf der rechten Seite des Rollenrohrs stehen, nach rechts.



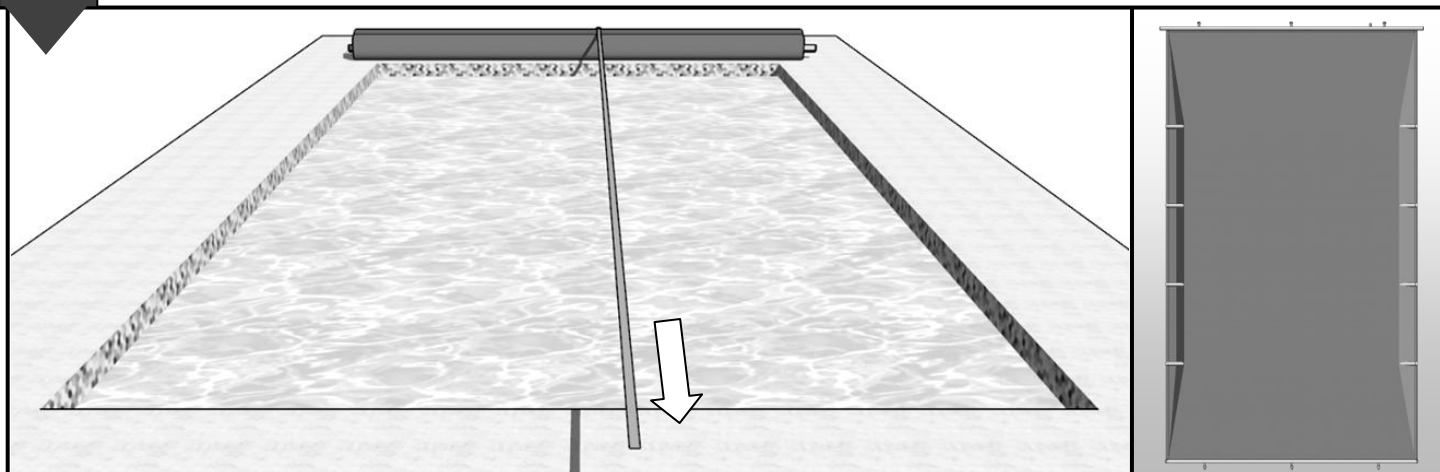
Achten Sie darauf, die Kurbel rechtwinklig zu halten! Zu viel Druck durch Auslenken des Kurbelzapfens kann die Kurbel beschädigen!



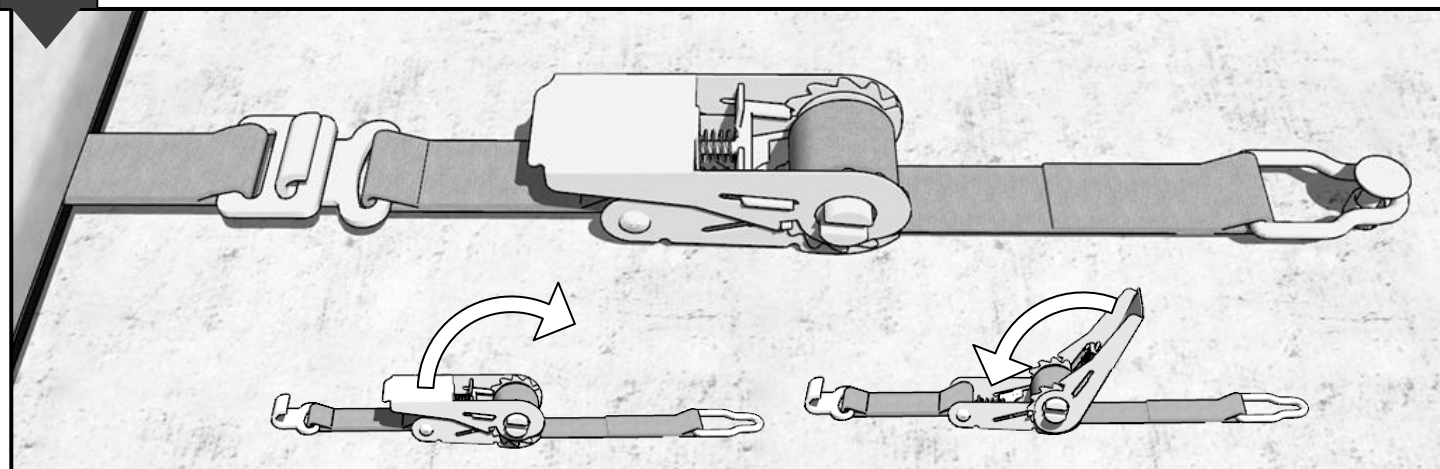
- 1** Bevor Sie mit dem Ausrollen der Abdeckung beginnen, vergewissern Sie sich, dass sich keine Personen oder Gegenstände im Pool befinden, die mit der Abdeckung kollidieren könnten.



- 2** Wir schnappen uns das Entwicklungsband und gehen damit auf die gegenüberliegende Seite des Beckens. Wir ziehen gefühlvoll und klappen so die Abdeckung auf.



- 3** Befestigen Sie die Schnallen mit einem Haken an der Abdeckung, setzen Sie die Haken auf die Schrauben und strecken Sie die Abdeckung wie unten gezeigt. **Denken Sie daran, die Schnallen in der geschlossenen Position zu lassen.**

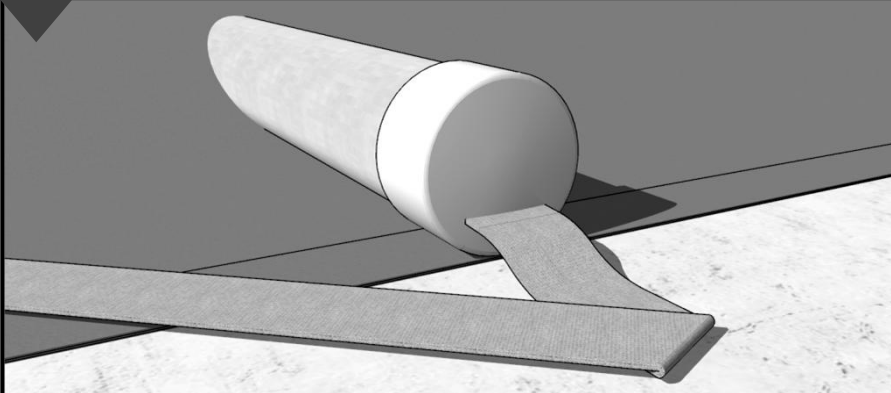




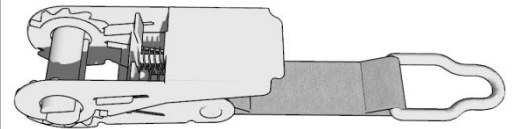
Windschutz - Streifen in den Rohren

* Optional

- A** **Streifen in Rohren** sind eine der alternativen Varianten, die Plane gegen starken Wind zu sichern. Ihre Länge ist die Beckenbreite plus 1,5 Meter. Die Gurte sind bereits in der Abdeckung installiert.

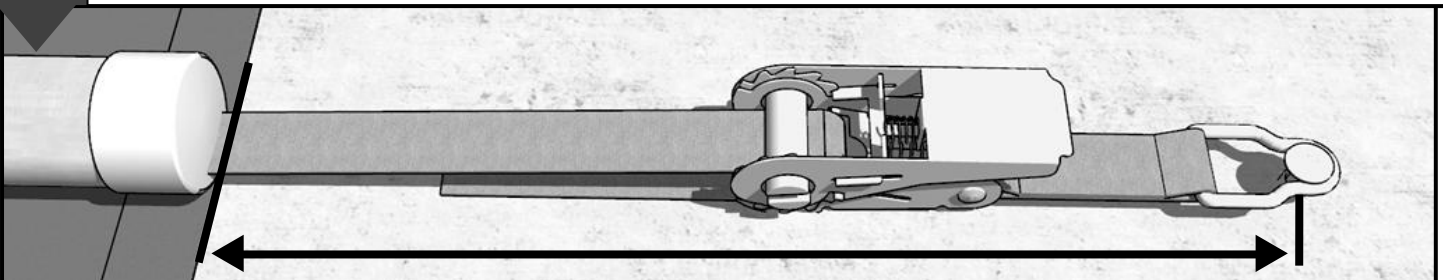


Zum Spannen der Gurte werden spezielle Spanschnallen mit einseitiger Befestigung verwendet:

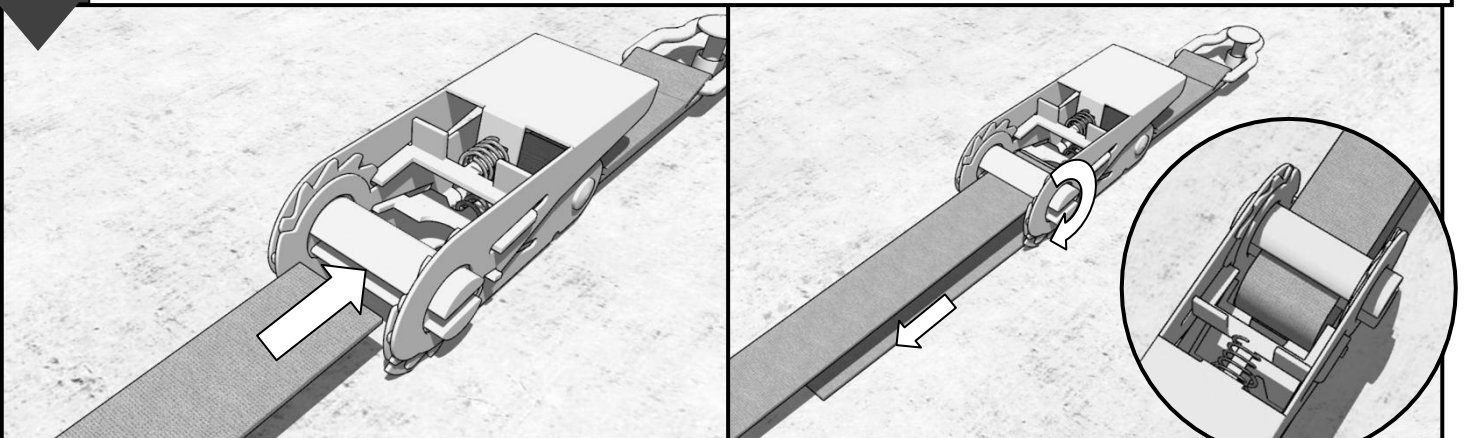


Die Schnallen sind im Set mit den Bändern in den Rohren enthalten.

- 1** Wir beginnen die Montage der Riemen mit der Verankerung der Spannbolzen. Je nach Material verbauen wir Schrauben für Beton oder Holz. Die Montagemethode für beide Varianten wurde bereits beschrieben. Die Bolzen dürfen **nicht weiter als 70 cm** vom Mittelrohrstopfen entfernt montiert werden (für Standardgurte).



- 2** Schieben Sie den Riemen, der aus dem Rohr kommt, zwischen die Lücke im Schnallenstift. Wir ziehen es und lassen es unten los.



- 3** Wir ziehen die Schnalle mit dem Griff fest. Wir wiederholen alle Schritte Schritt für Schritt für die restlichen Streifen auf beiden Seiten der Abdeckung.

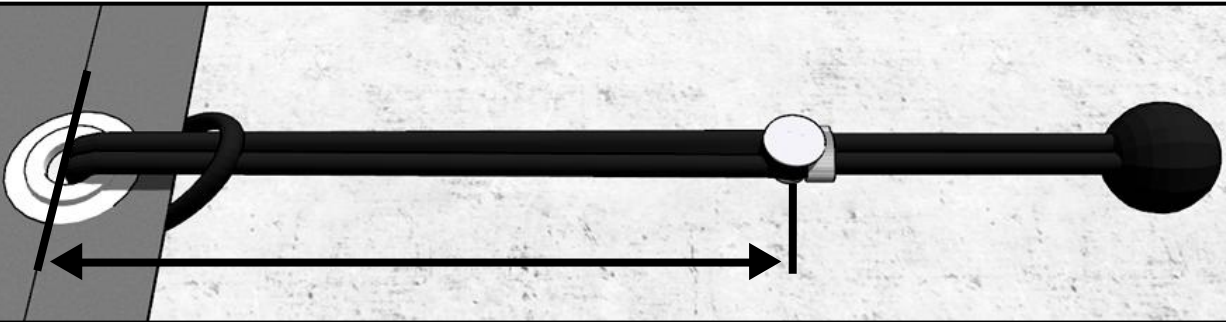


* Optional

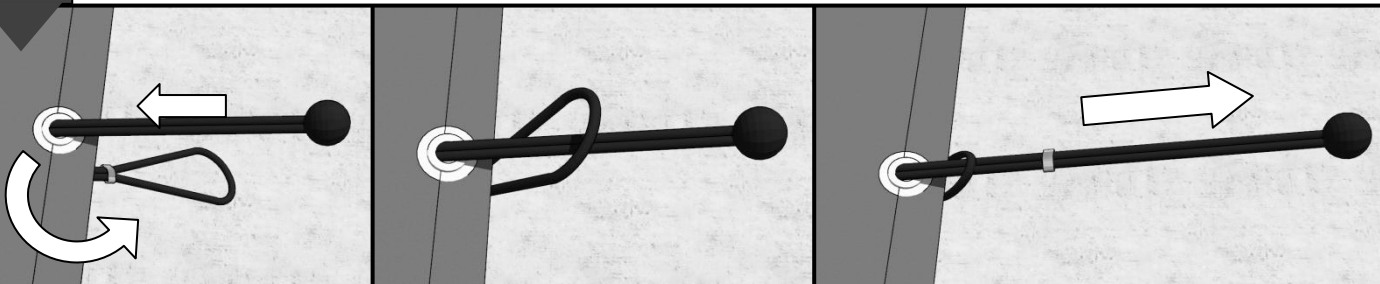
B **Spanngummis für „Ösen“** sind eine weitere Alternative, um die Plane vor starkem Wind zu schützen. Die Variante wird für Abdeckungen mit angeschweißten „Ösen“ verwendet. Aufgrund der Sicherheit der Abdeckung beim Transport (Verformungsgefahr) sind die Gummis zur Selbstmontage separat verpackt.



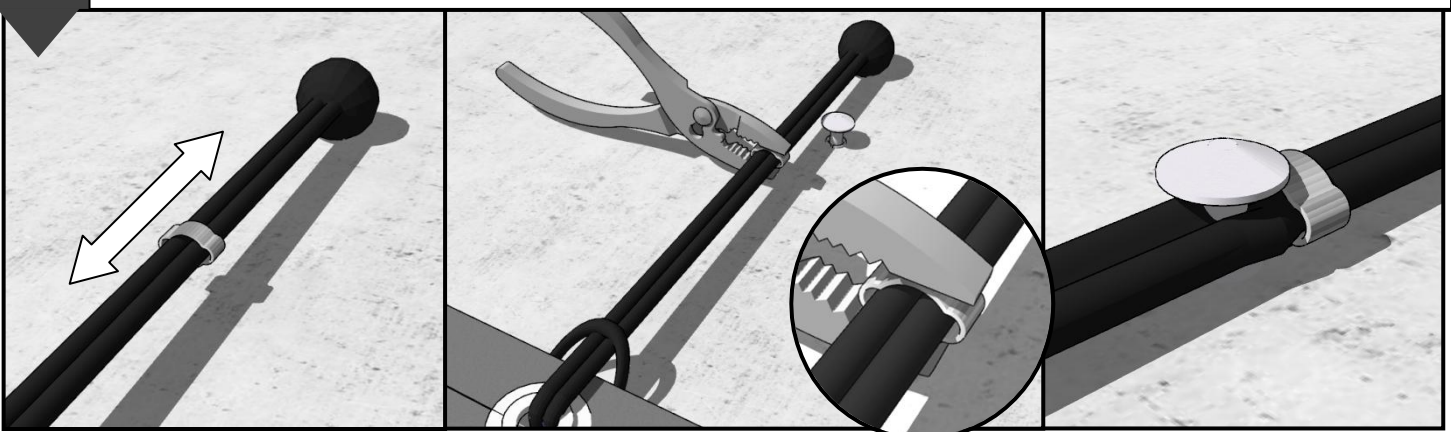
1 Die Montage der Gummis beginnen wir mit dem Verankern der Spannbolzen. Je nach Material verbauen wir Schrauben für Beton oder Holz. Die Montagemethode für beide Varianten wurde bereits beschrieben. Die Schrauben dürfen aufgrund der Länge des Gummis **maximal 70 cm** von der Planenöse entfernt montiert werden.



2 Führen Sie das Gummi wie unten gezeigt durch die Öse. Als Spanngriff dient eine am Ende des Gummis angebrachte Kugel.



3 Passen Sie die Position des Rings auf dem Gummi an - er sollte etwas vor der Schraube sein, damit er gedehnt werden kann. Drücken Sie den Ehering mit einer Zange zusammen und ziehen Sie das Gummi auf die Schraube.





* Optional

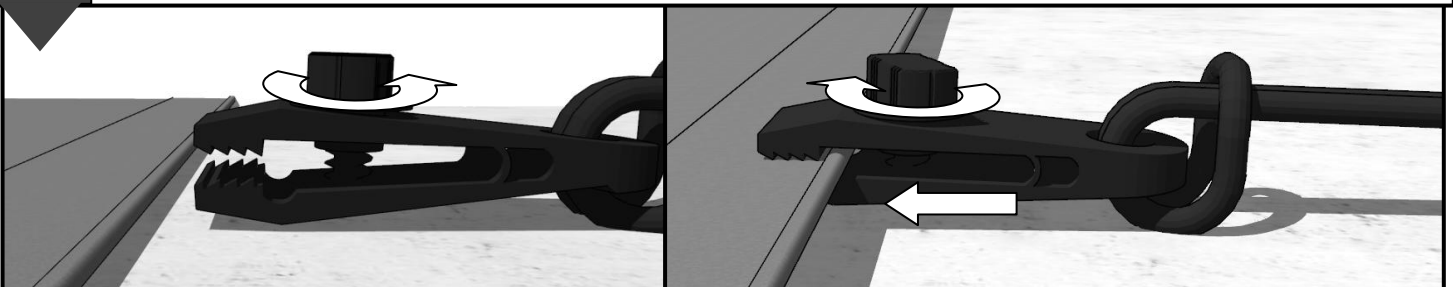
C "Krokodilklemmen" ist eine Variante des Schutzes gegen starken Wind für eine Abdeckung, die mit einem seitlichen Keder versehen ist. Aufgrund der Sicherheit der Abdeckung beim Transport (Verformungsgefahr) sind die Gummis zur Selbstmontage separat verpackt.



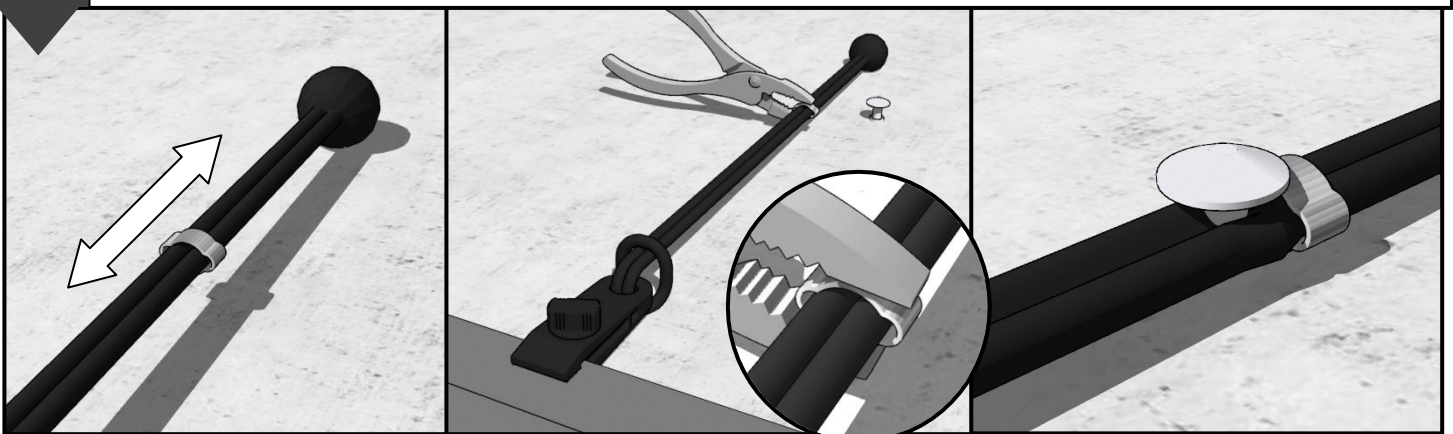
1 Die Montage der Gummis beginnen wir mit dem Verankern der Spannbolzen. Je nach Material verbauen wir Schrauben für Beton oder Holz. Die Montagemethode für beide Varianten wurde bereits beschrieben. Die Schrauben dürfen aufgrund der Länge des Gummis **maximal 70 cm** von der Kederseite entfernt montiert werden.



2 Wir haben die "Krokodilklemme" an der Seitenkeder angebracht. Lösen Sie dazu die Einstellschraube und reduzieren Sie die Klemmung der Zähne. Ziehen Sie die Schraube nach dem Anbringen der „Krokodilklemme“ wieder fest.



3 Passen Sie die Position des Rings auf dem Gummi an - er sollte etwas vor der Schraube sein, damit er gedehnt werden kann. Drücken Sie den Ehering mit einer Zange zusammen und ziehen Sie das Gummi auf die Schraube.



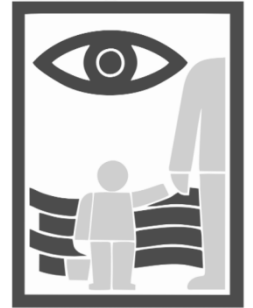


Gefahren und verantwortungsvoller Gebrauch

Das Schwimmbad kann eine ernsthafte Gefahr für Kinder darstellen. Ein verantwortungsbewusster Erwachsener und aktive Aufsicht sind daher unerlässlich.

Die Poolabdeckung erfüllt ihre Funktion, wenn sie ordnungsgemäß (gemäß dieser Anleitung) montiert, festgezogen und die Schnallen geschlossen sind. Eine Abdeckung ist kein Ersatz für die Achtsamkeit der Eltern oder verantwortlichen Personen und entbindet nicht von der Anwendung des gesunden Menschenverstandes und der Eigenverantwortung im Gebrauch. Die Abdeckung ist ein entscheidender Faktor für den Schutz von Kleinkindern.

Es ist verboten, absichtlich auf die Beckenabdeckung zu steigen.



Pflege Tipps und die Herbst/Wintersaison

Um die Sauberkeit zu erhalten, sollte die Abdeckung mindestens zweimal im Jahr in gleichen Abständen, vorzugsweise vor und nach der Badesaison, mit einem PVC-Reiniger gewaschen werden. Sie können mit einem Hochdruckreiniger oder Mopp gereinigt werden. Aggressive Reinigungsmittel und Scheuerschwämme sind zu vermeiden.

Starke Verschmutzungen, die zu Verstopfungen technischer Öffnungen führen können, sollten schnellstmöglich entfernt werden, um Wasseransammlungen auf der Oberfläche zu vermeiden.

Die sichere Abdeckung schützt den Pool auch im Winter. Schneedecke über 10 cm sollte mit einem Besen oder Mopp von der Oberfläche entfernt werden.

Achten Sie darauf, dass der Wasserspiegel im Becken nicht steigt, indem Sie es auf die Plane gießen.

Um die Abdeckung im Winter aufzubewahren und Stoffflecken zu vermeiden, schieben Sie die Befestigungselemente zur Seite in eine Position, in der sie nicht stören.



Technische Tipps

Die gesamte Abdeckung und die Befestigungselemente sollten mindestens zweimal jährlich, am besten bei der Reinigung, kontrolliert werden. **Eine zusätzliche Kontrolle ist erforderlich, wenn die Plane als Rettungsgerät verwendet wurde oder nach extremen Wetterbedingungen (starker Schneefall, Sturm).**

Beschädigte Elemente sollten ersetzt und durch originale Komponenten ergänzt werden.

Zur optimalen Spannung der Zurrgurte diese alle 2 Wochen kontrollieren und ggf. die Schnallen nachziehen.





Garantiebedingungen

Die Garantiezeit beträgt 3 Jahre für folgende Teile: PVC-Material, Aluminiumprofile, Edelstahlverschlüsse, Schnallen und Gürtel.

Die Gewährleistungsfrist für die Kurbel beträgt 1 Jahr.

Die Gewährleistungsfrist für die elektrische Kurbel beträgt 1 Jahr für mechanische Teile und 6 Monate für elektrische Komponenten. Batterien fallen nicht unter die Garantie.

Nur die Rechnung ist ein gültiges Garantiedokument. Die Garantie deckt alle Kosten für den Ersatz von Materialien, Komponenten oder finanzielle Entschädigungen ab, wenn der Schaden auf ein Herstellungsversehen oder Materialfehler zurückzuführen ist und nicht auf unsachgemäße Verwendung oder Fahrlässigkeit seitens des Kunden zurückzuführen ist. Die Garantie deckt auch keine Schäden ab, die durch unsachgemäße Montage, Abrieb durch scharfe Gegenstände oder übermäßiges Anziehen oder Überlasten der Abdeckung entstehen.

Wenn die Reklamation vom Verkäufer geprüft und genehmigt wird, werden nur die Teile ersetzt, die sich auf die Reklamation beziehen, oder es erfolgt eine finanzielle Entschädigung.

Eine schriftliche Beanstandung muss innerhalb von 7 Tagen nach Feststellung der Unregelmäßigkeit erfolgen.

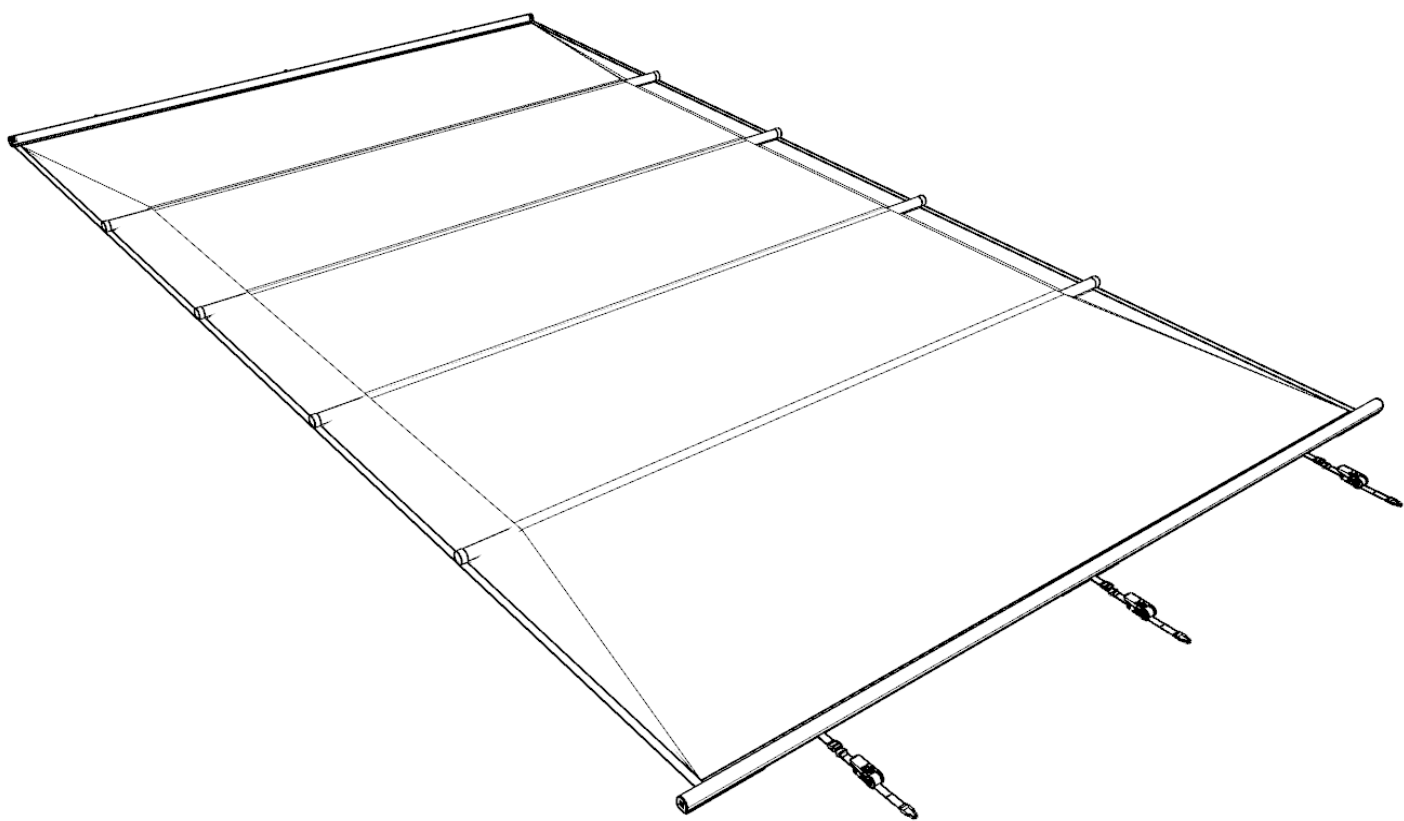
Montage-, Demontage- und Transportkosten fallen nicht unter die Garantie.

Eine Veränderung des Farbtons kann nicht als Mangel angesehen werden, da sie diesem Produkt inhärent ist - Witterungseinflüsse können den Farbton leicht beeinflussen.



PL

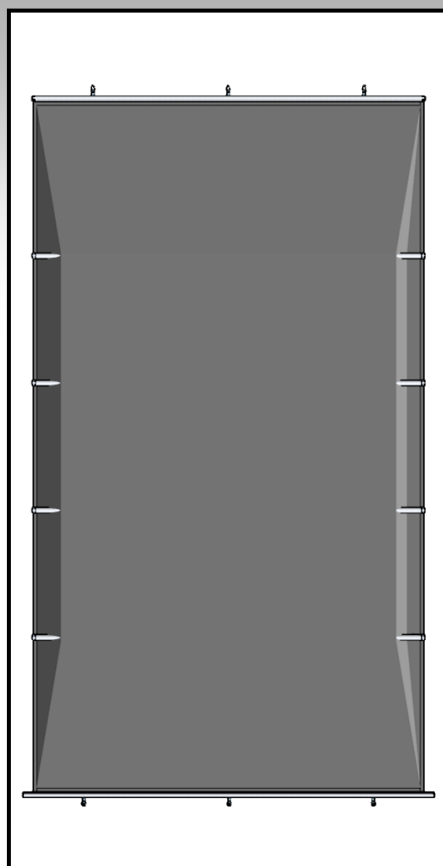
INSTRUKCJA MONTAŻU I OBSŁUGI
PRZYKRYCIA BEZPIECZNEGO



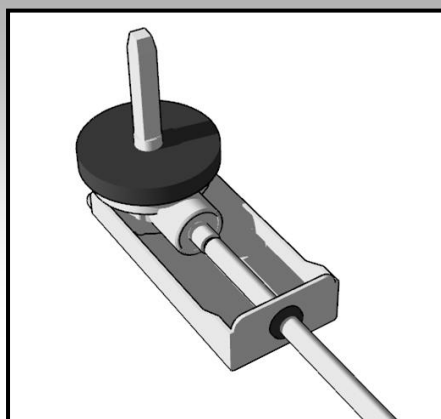


Akcesoria przykrycia bezpiecznego	str. 26
Montaż przykrycia	str. 27
Zwijanie przykrycia	str. 30
Rozwijanie przykrycia	str. 31
Ochrona przed wiatrem - pasy w rurach	str. 32
Ochrona przed wiatrem - gumy do oczek	str. 33
Ochrona przed wiatrem - gumy do kedry bocznej	str. 34
Bezpieczne użytkowanie, czyszczenie i konserwacja	str. 35
Gwarancja i warunki	str. 36

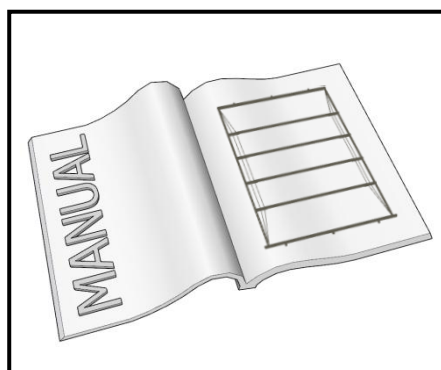
Akcesoria przykrycia bezpiecznego



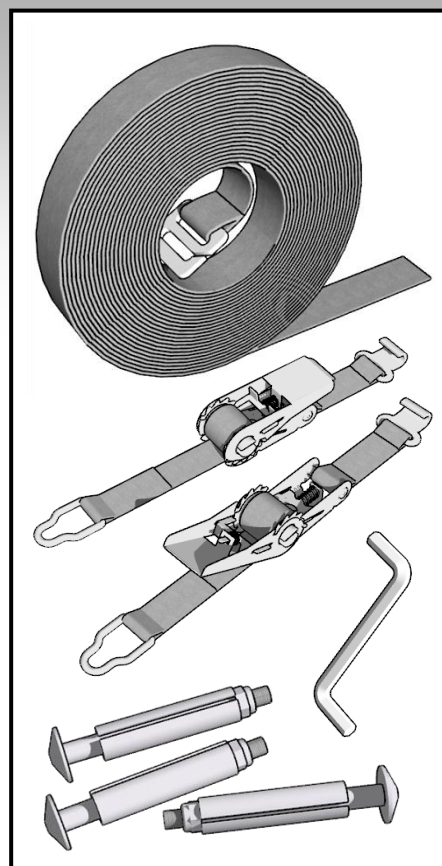
kompletne przykrycie wraz z rurami wzmacniającymi



korba z przekładnią (opcjonalnie)



instrukcja montażu i użytkowania przykrycia



elementy montażowe **wraz z rozpiską** (w zależności od wariantu)

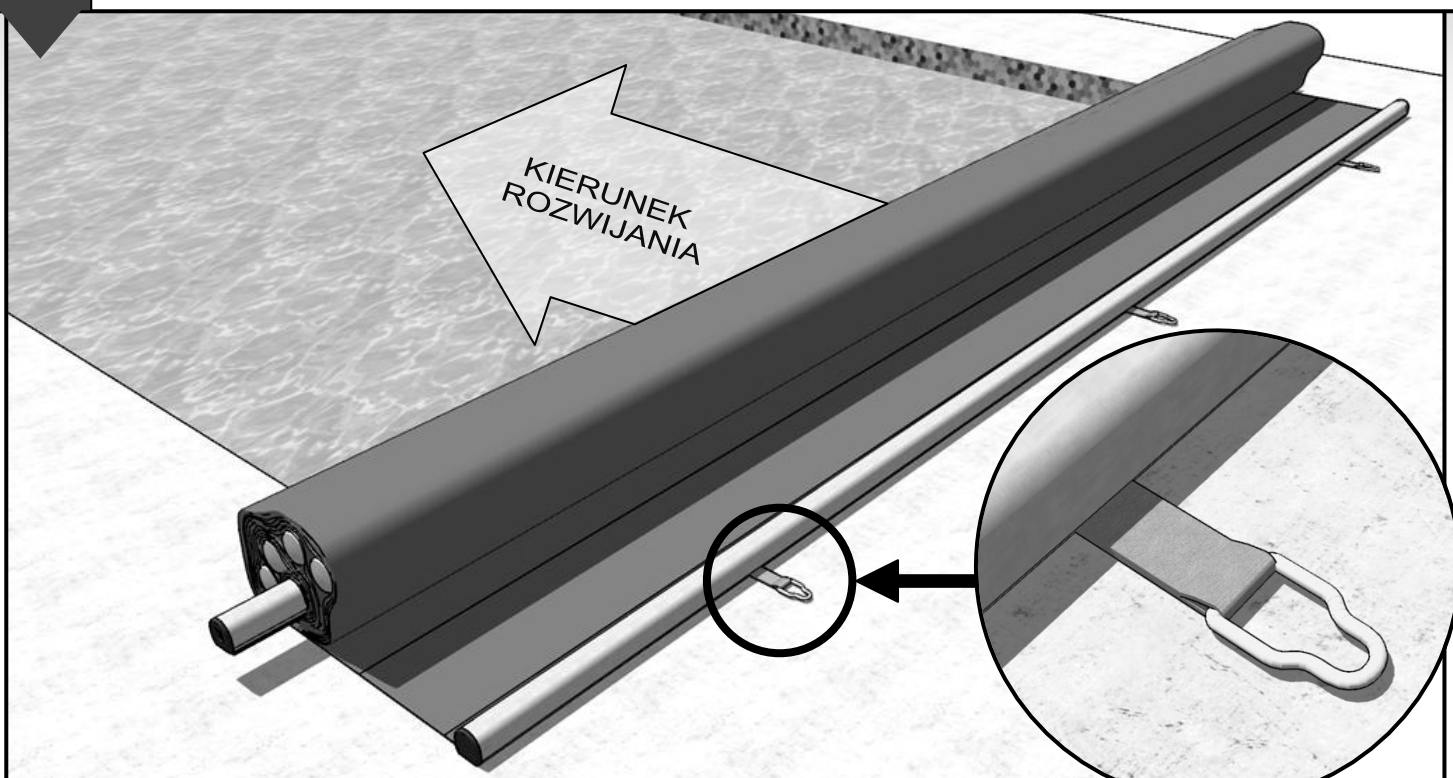


OSTRZEŻENIE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE!

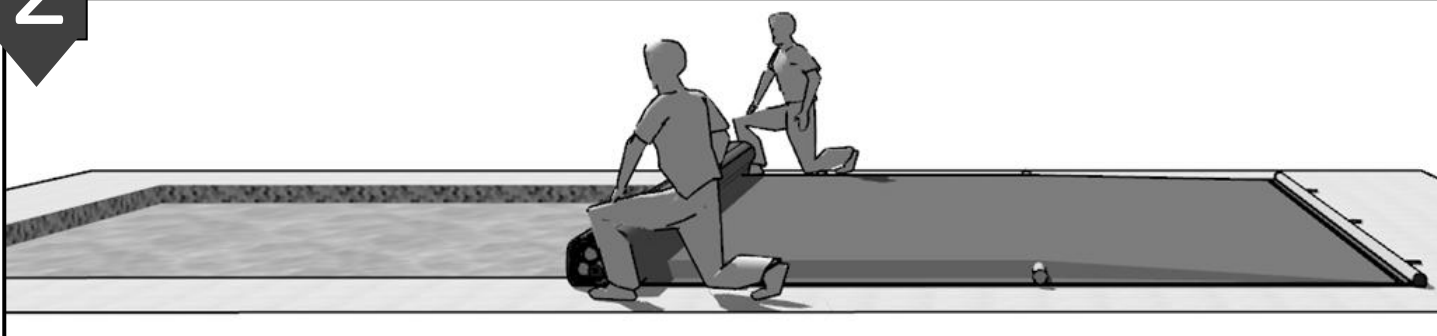
PRODUCENT NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA USZKODZENIA WYNIKAJĄCE Z NIEPRAWIDŁOWEGO MONTAŻU LUB UŻYTKOWANIA PRODUKTU ZE STRONY KLIENTA. NINIEJSZA INSTRUKCJA OBSŁUGI JEST JEDYNYM RZETELNYM DOKUMENTEM, ZGODNIE Z KTÓRYM NALEŻY PRZEJŚĆ PRZEZ PROCES MONTAŻU, NASTAWIANIA ORAZ KONSERWACJI. ZA KAŻDĄ INGERENCJĘ LUB MODYFIKACJĘ NIEZGODNĄ Z WYTYCZNYMI NINIEJSZEJ INSTRUKCJI, ODPOWIEDZIALNOŚĆ PONOSI INGERUJĄCY, TYM SAMYM ŁAMIĄC WARUNKI GWARANCJI. WSZYSTKIE RYSUNKI ZAMIESZCZONE W INSTRUKCJI SĄ RYSUNKAMI POGLĄDOWYMI. PRODUCENT ZASTRZEGA SOBIE PRAWO DO ZMIANY TECHNOLOGII PRODUKCJI.



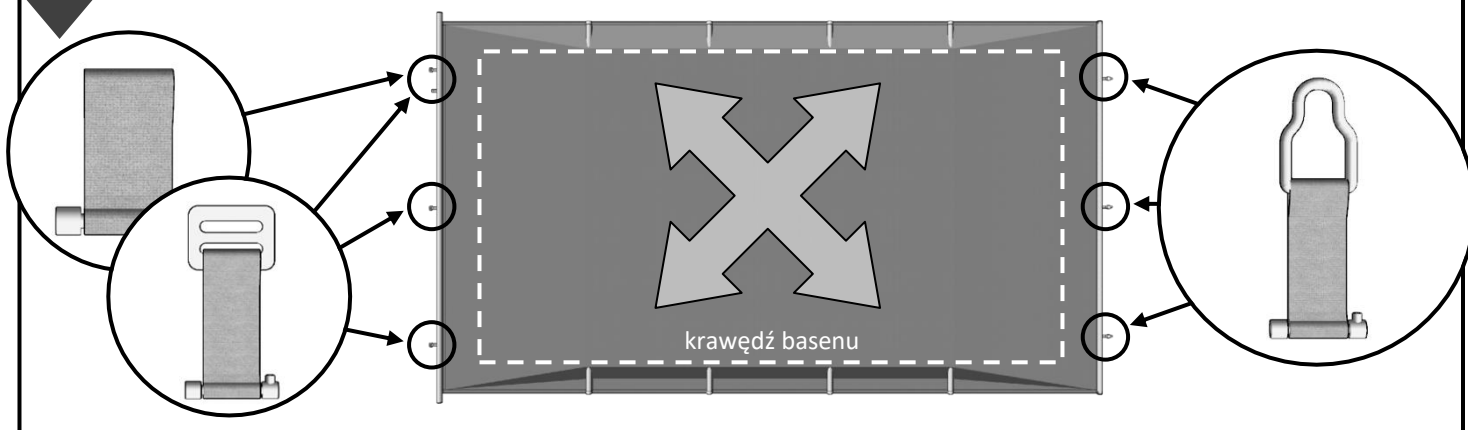
- 1** Zwinięte w rulon przykrycie układamy na końcu basenu czyli po stronie, po której ma się znajdować docelowo po zwinięciu. Trójkąty napinające są zamontowane do rury końcowej przykrycia.



- 2** Rozwiń całkowicie przykrycie ręcznie. Najwygodniej będzie rozwijać przykrycie w dwie osoby dorosłe.

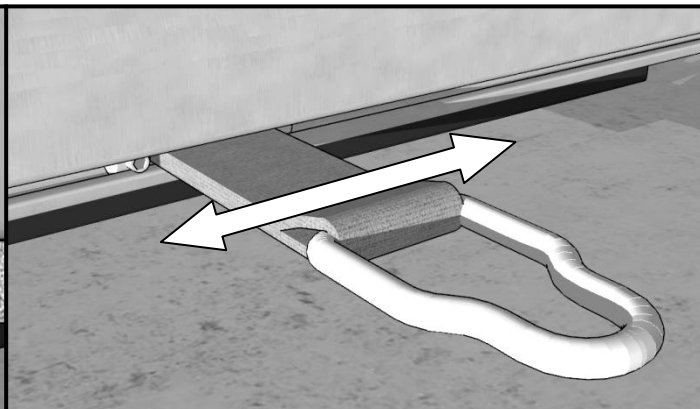
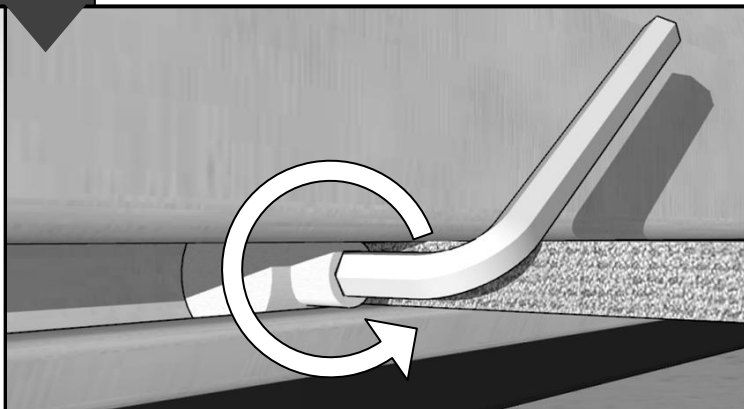


- 3** Przykrycie jest rozwinięte. Naciągamy je delikatnie i pozycjonujemy względem krawędzi basenu uwzględniając zakładki boczne (standardowo 20 cm na stronę).





4 Montaż mocowania rozpoczynamy od strony składowania zwiniętego przykrycia czyli rury końcowej. W pierwszej kolejności regulujemy zaczepy.

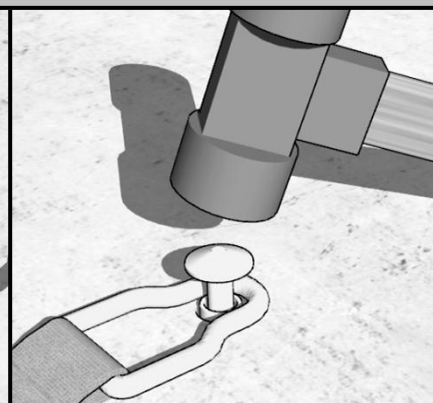
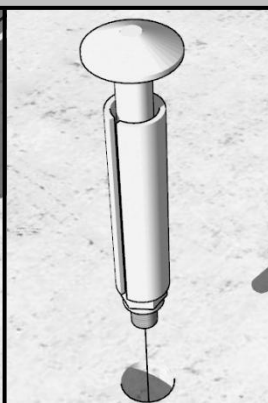
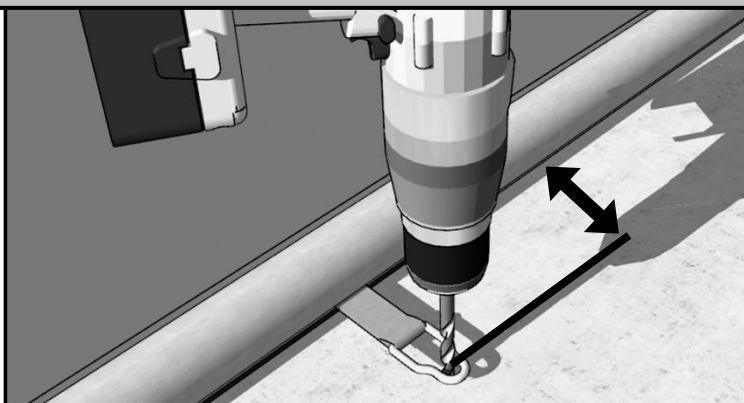


Odkręcamy śrubkę regulacji przy użyciu dołączonego klucza imbusowego 2 mm.

Ustawiamy pasy mocujące w żądanej pozycji a następnie dokręcamy z powrotem śrubkę regulacji.

5 Zaznaczamy miejsce wiercenia dla każdego z zaczepów i przechodząc kolejno przez następujące kroki montujemy śruby naciągowe.

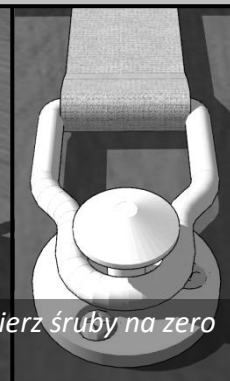
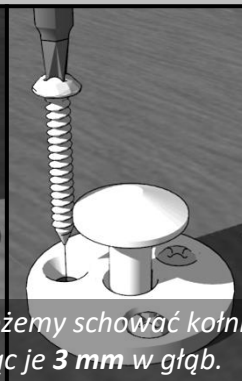
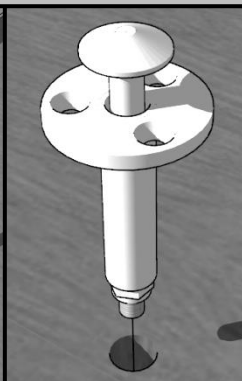
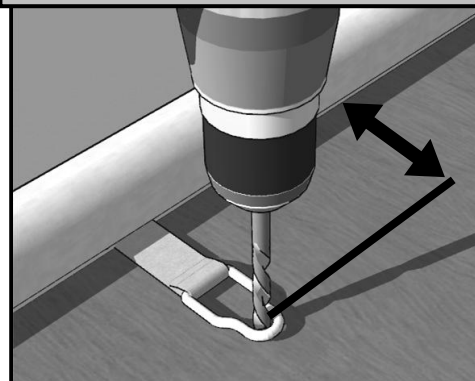
WARIANT 1 – Montaż do betonu (śruby montażowe standardowe)



W odległości ok. **10 cm** od przykrycia (standardowo) wiercimy wiertłem \varnothing 10 mm otwory pod śruby.

W wywiercone otwory wkładamy śruby montażowe z tulejami i dobijamy młotkiem. Nakładamy zaczep.

WARIANT 2 – Montaż do drewna (śruby montażowe do drewna)



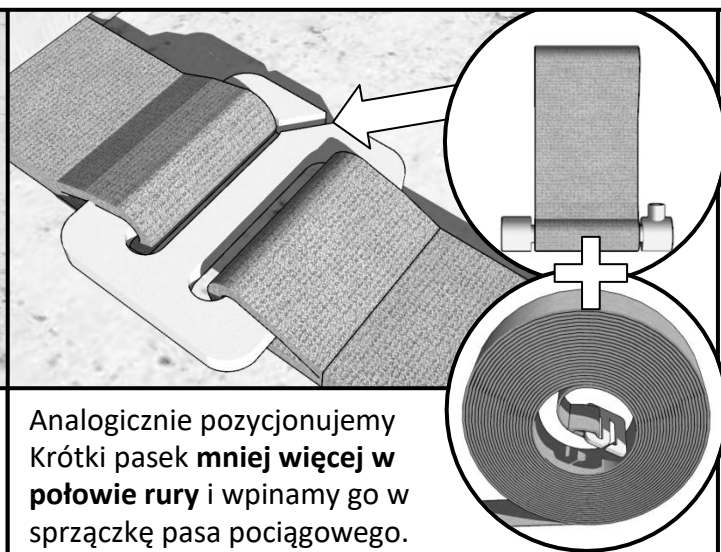
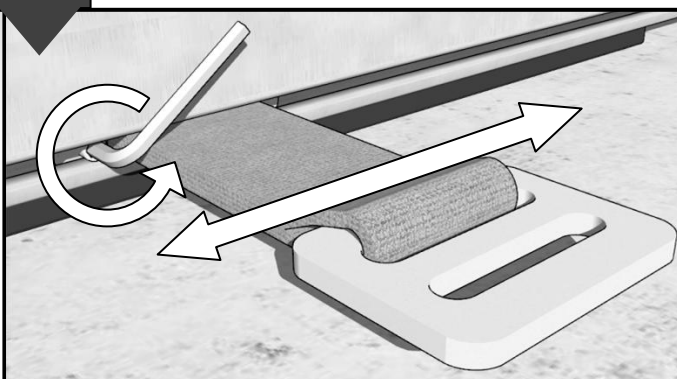
Alternatywnie: możemy schować kołnierz śruby na zero z podłożem frezując je 3 mm w głąb.

W odległości ok. **10 cm** od przykrycia (standardowo) wiercimy wiertłem \varnothing 10 mm otwory, w które wkładamy/wbijamy śruby montażowe do drewna.

Wiertłem 2-2,5 mm wiercimy dodatkowo po 3 otwory na wkręty. Skręcamy kołnierz z deską/płytą za pomocą dostarczonych śrub. Nakładamy zaczep.



- 6** Przechodzimy z drugiej strony przykrycia – od strony nawojowej i regulujemy pozycję mocowań klamer napinających oraz montujemy pasek pociągowy.

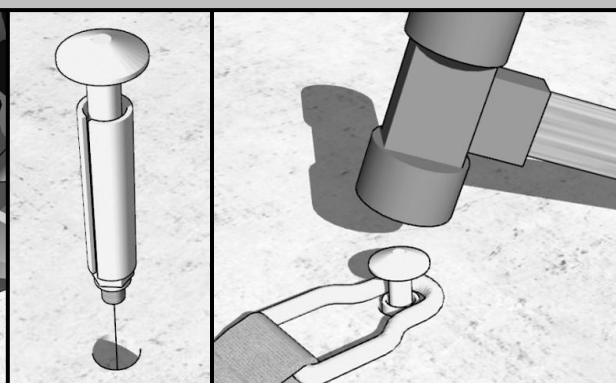
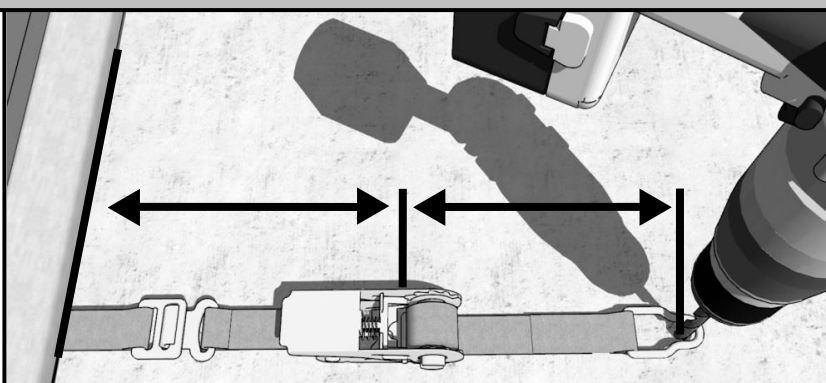


Kluczem imbusowym 2 mm odkręcamy śrubę regulacji i ustawiamy pasy mocowania klamer w żądanej pozycji a następnie dokręcamy śrubę regulacji.

Analogicznie pozycjonujemy Krótki pasek **mniej więcej w połowie rury** i wpinamy go w sprzączkę pasa pociągowego.

- 7** Zakładamy klamry na haczyki, zaznaczamy miejsce wiercenia dla każdego z zaczepów i przechodząc kolejno przez następujące kroki montujemy śruby naciągowe.

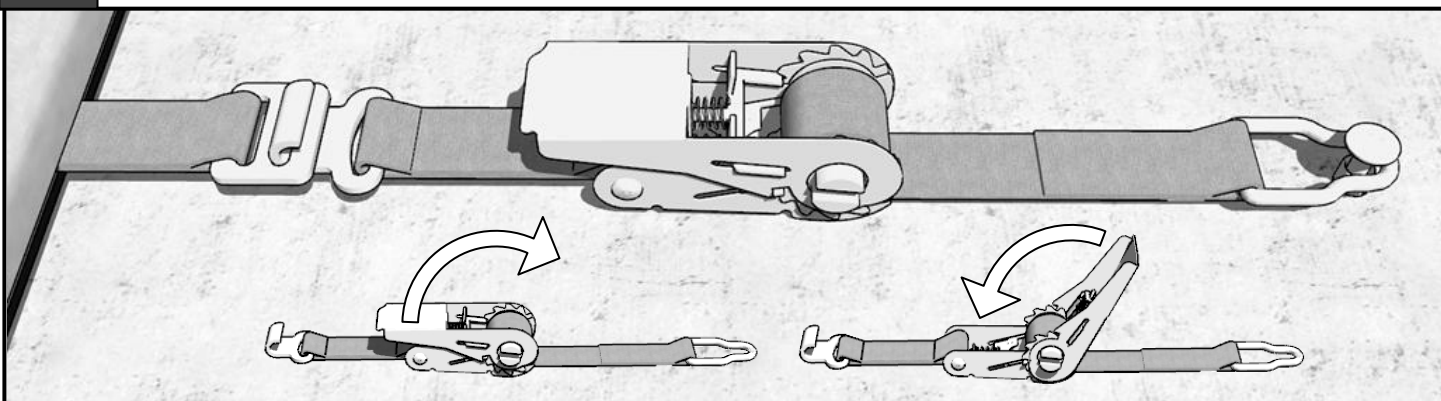
Poniżej przykład montażu dla **WARIANTU 1** –montaż do betonu. Montaż do drewna czyli **WARIANT 2** został opisany wcześniej i wykonujemy go analogicznie do przykładu poniżej.



W odległości **ok. 35-60 cm** (standardowo) od przykrycia wiercimy wiertłem \varnothing 10 mm otwory pod śruby montażowe.

Śruby montażowe z tulejami dobijamy młotkiem i nakładamy na nie zaczepy.

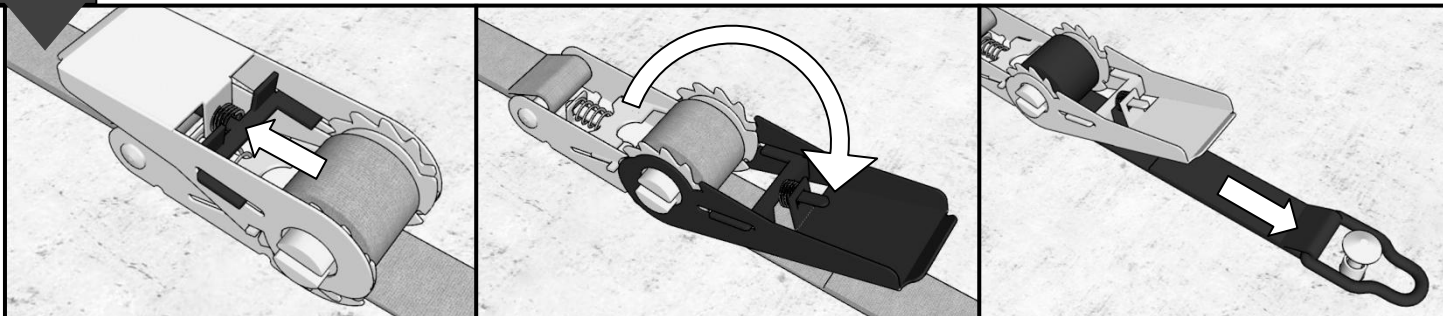
- 8** Naciągamy przykrycie za pomocą klamry napinającej. Poniżej schemat działania klamry. Pamiętaj, by **pozostawić klamry w pozycji zamkniętej**. **MONTAŻ PRZYKRYCIA JEST ZAKOŃCZONY!**





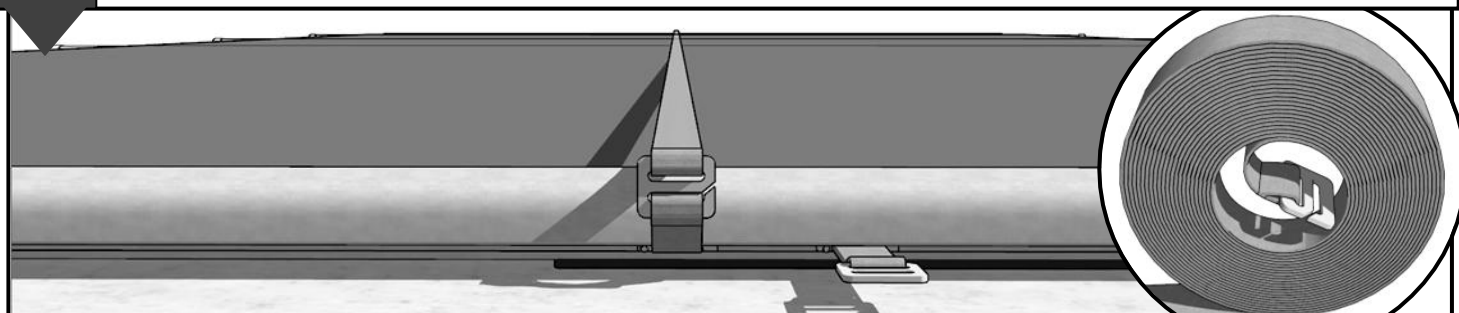
! Przykrycie powinno być zwijane przez odpowiedzialną osobę dorosłą według następujących instrukcji. Podczas każdej nieobecności osoby nadzorującej wskazane jest przykrycie basenu dla zapewnienia bezpieczeństwa.

1 Luzujemy napięcie klamry przyciskając ramkę sprężyny, jednocześnie przekładając uchwyt klamry o 180 stopni. W pozycji otwartej ciągniemy za pasek i delikatnie wysuwamy go z klamry na tyle aby możliwe było ściągnięcie mocowania ze śruby.

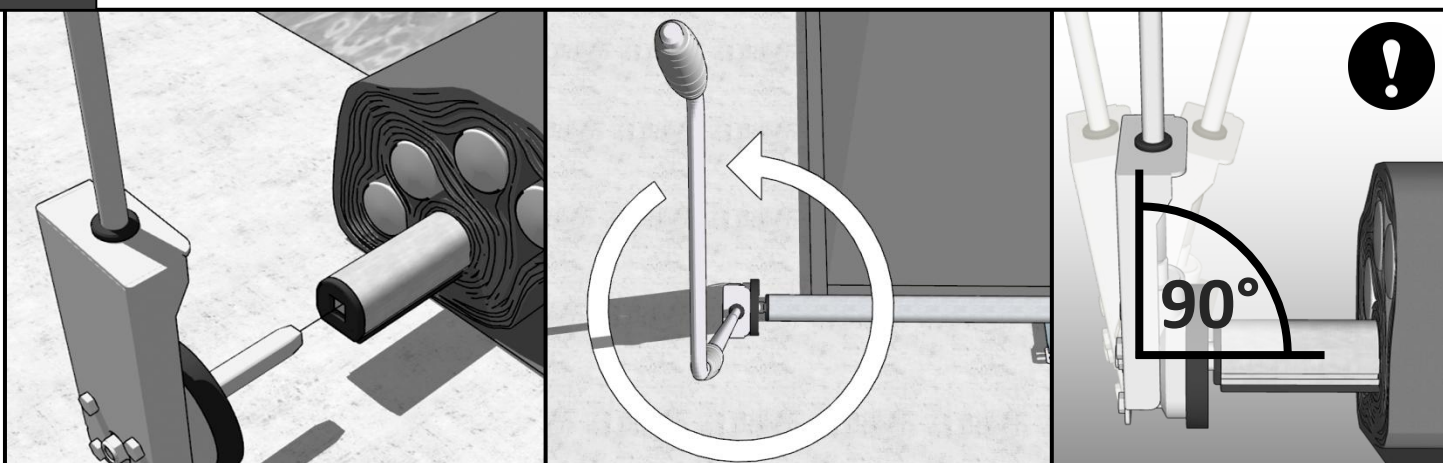


2 Klamry odkładamy w bezpieczne miejsce, nieinwazyjne z naszym przykryciem. **Zwinięcie ich z plandek może doprowadzić do uszkodzenia materiału!**

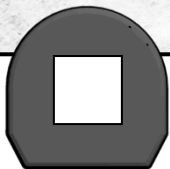
3 Układamy pasek rozwijający na środku naszego przykrycia i przeciągamy przez całą jego długość (pasek będzie zwinięty z przykryciem). To pozwoli na sprawne rozwijanie planek w przyszłości.



4 Zwijamy przykrycie za pomocą korby z przekładnią. Podczas używania korby zastosuj się do poniższych instrukcji. **Zawsze przechowuj korbę poza zasięgiem dzieci!**



Trzpień korby wsuwamy w specjalny otwór korka rury nawojowej.

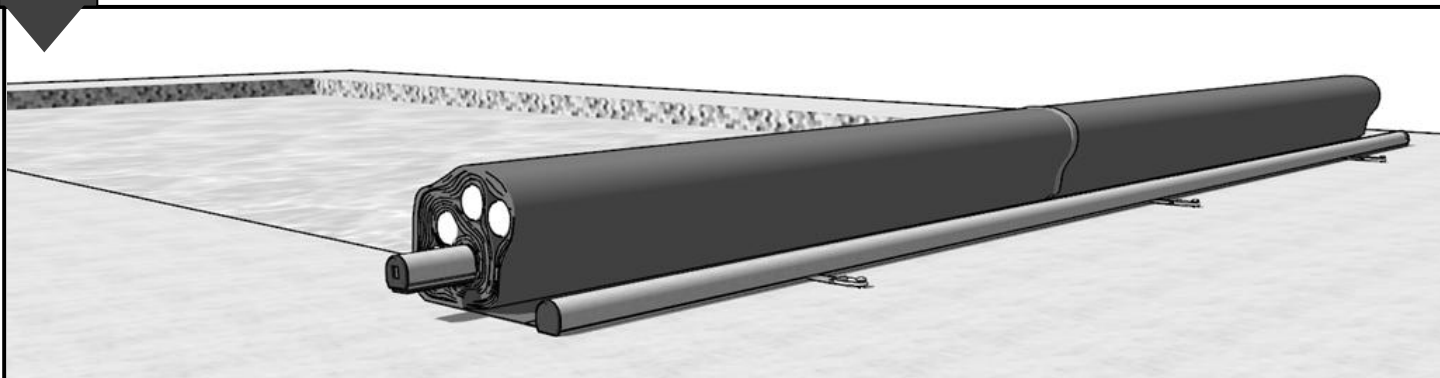


Kręcimy korbą w celu zwinięcia przykrycia. W tym wypadku (korba z lewej strony rury nawojowej) musimy kręcić w lewą stronę. Analogicznie, stając z prawej strony rury nawojowej, będziemy kręcić w prawo.

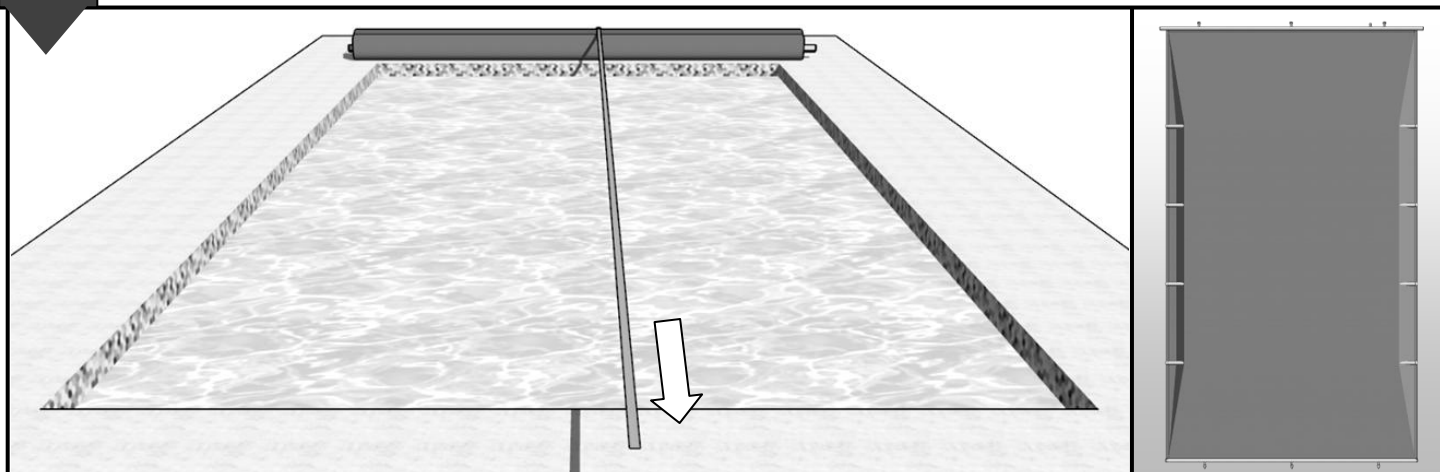
Zwróć uwagę aby **trzymać korbę pod kątem prostym!** Zbyt duży nacisk wywierany poprzez odchylenie trzpienia korby może doprowadzić do jej uszkodzenia!



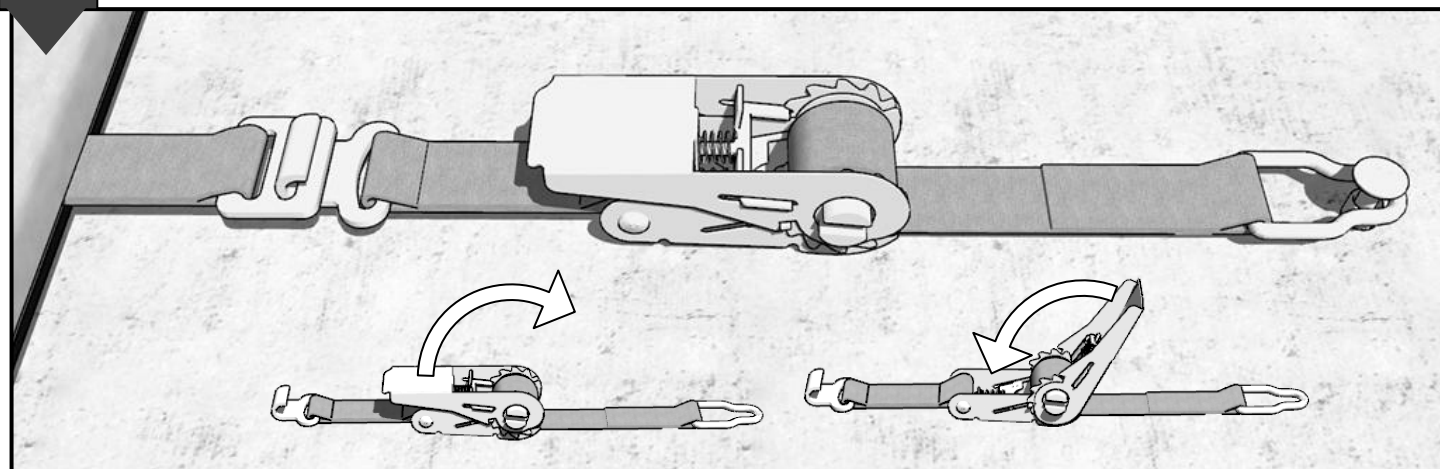
- 1** Przed przystąpieniem do rozwijania przykrycia, upewnij się, że w basenie **nie ma żadnych osób** bądź rzeczy, które mogłyby kolidować z przykryciem.



- 2** Chwytny za pasek rozwijający i przechodzimy z nim na przeciwległą stronę basenu. Ciągniemy z wyczuciem tym samym rozwijając przykrycie.



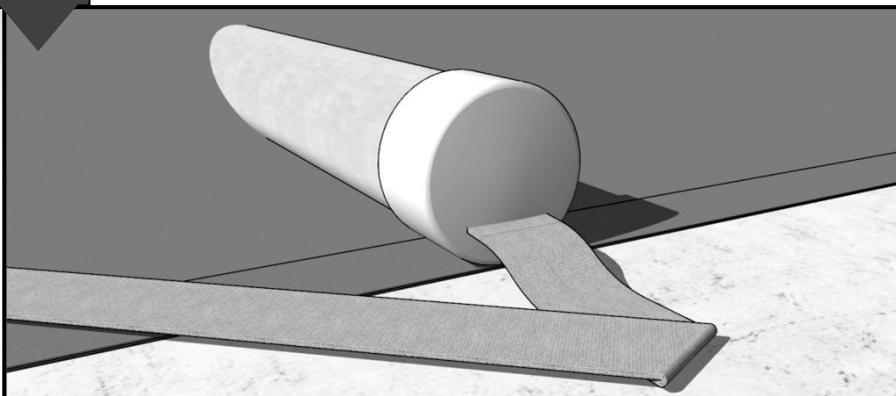
- 3** Wpinamy klamry w przykrycie za pomocą haczyka, nakładamy zaczepy na śruby i naciągamy przykrycie w sposób przedstawiony poniżej. Pamiętaj, by **pozostawić klamry w pozycji zamkniętej**.



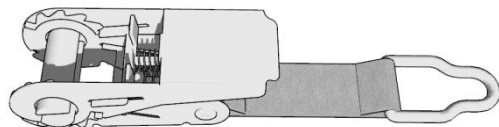


*opcjonalnie

A Pasy w rurach są jednym z alternatywnych wariantów zabezpieczenia przykrycia przed silnym wiatrem. Ich długość wynosi szerokość basenu plus 1,5 metra. Pasy są już zamontowane w przykryciu.

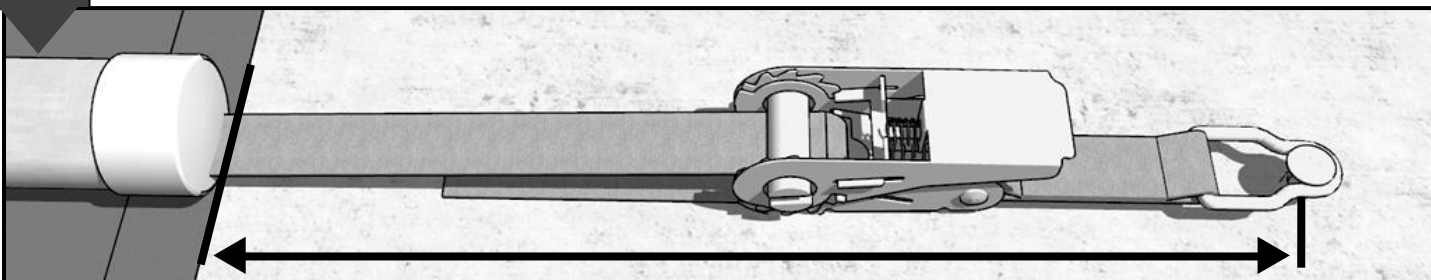


Do naciągu pasów służą specjalne klamry napinające, z mocowaniem z jednej strony:

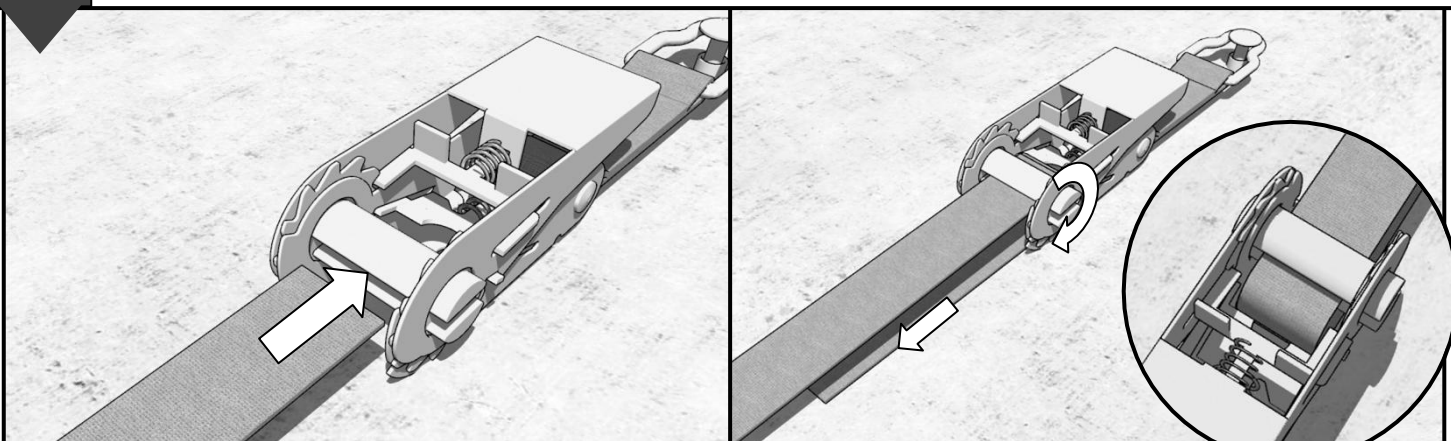


Klamry zawierają się w komplecie z pasami w rurach.

1 Montaż pasów rozpoczynamy od kotwienia śrub naciągowych. W zależności od materiału montujemy śruby do betonu lub drewna. Sposób montażu obu wariantów został opisany wcześniej. Śruby muszą być zamontowane nie dalej niż 70 cm od korka rury środkowej (dotyczy standardowych pasów).



2 Pas wychodzący z rury wsuwamy między przerwę w trzpieniu klamry. Przeciągamy go i wypuszczamy dołem.

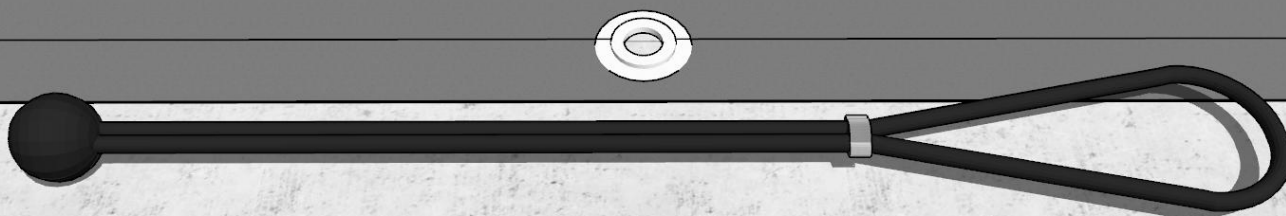


3 Napinamy klamrę za pomocą uchwyty. Powtarzamy wszystkie czynności krok po kroku dla reszty pasów po obu stronach przykrycia.

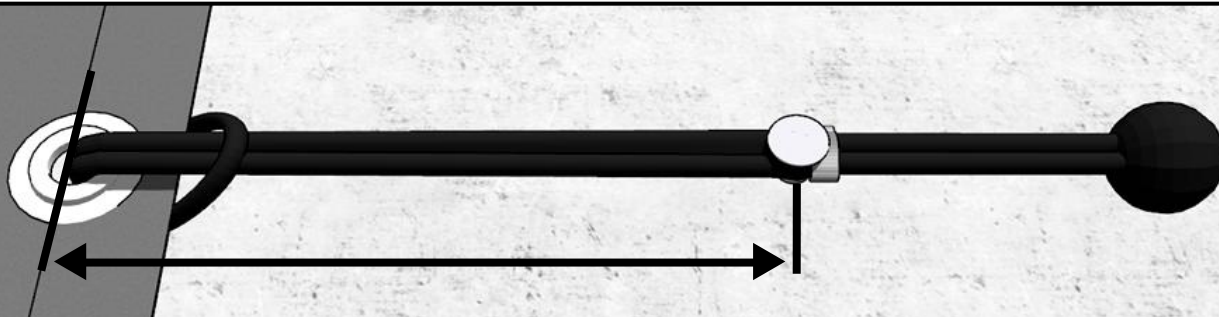


*opcjonalnie

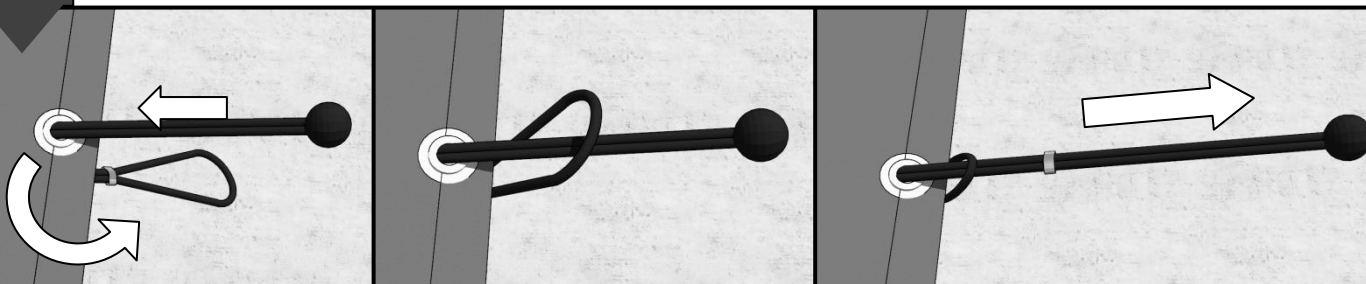
B Gumy naciągowe do „oczek” to kolejna alternatywa zabezpieczenia przykrycia przed silnym wiatrem. Wariant jest używany do przykryć z przygrzаныmi „oczka”. Z uwagi na bezpieczeństwo przykrycia podczas transportu (ryzyko odkształceń), gumy zostały zapakowane osobno do samodzielnego montażu.



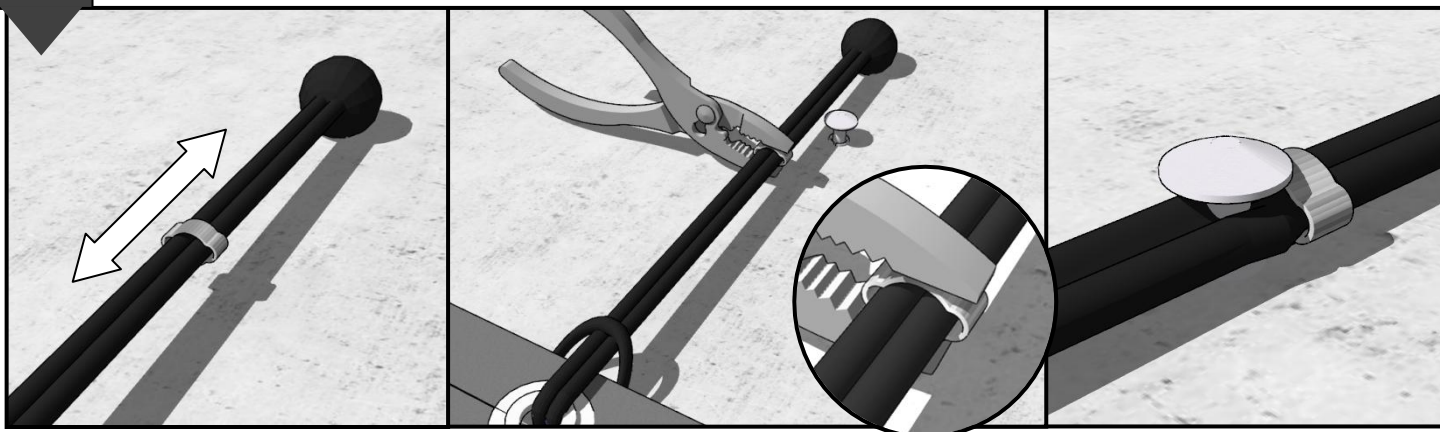
1 Montaż gum rozpoczynamy od kotwienia śrub naciągowych. W zależności od materiału montujemy śruby do betonu lub drewna. Sposób montażu obu wariantów został opisany wcześniej. Śruby muszą być zamontowane nie dalej niż 70 cm od oczka przykrycia ze względu na długość gumy.



2 Gumę przekładamy przez oczko w sposób przedstawiony poniżej. Kulka zamocowana na końcu gumy służy za uchwyt do naciągania.



3 Dostosowujemy pozycję obrączki na gumie - powinna znajdować się niewiele przed śrubą, tak aby był możliwy naciąg. Obrączkę ściskamy kombinerkami i naciągamy gumę na śrubę naciągową.





*opcjonalnie

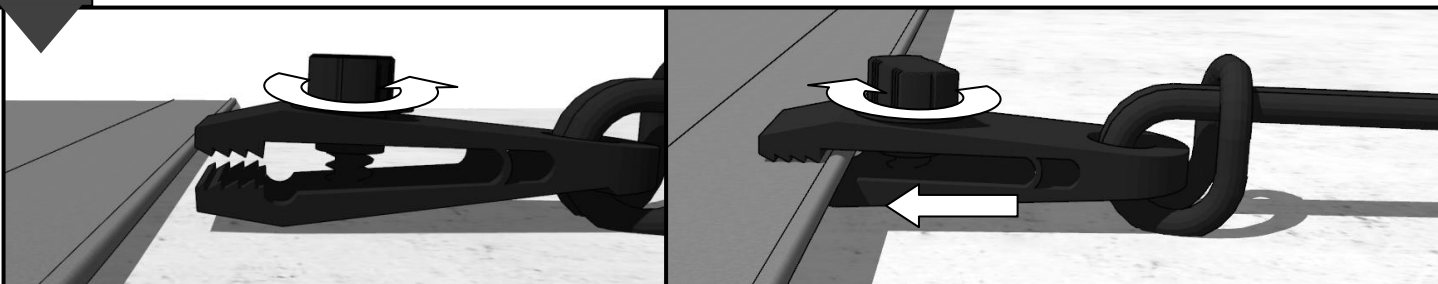
C „Krokodylki” to wariant zabezpieczenia przed silnym wiatrem dla przykrycia wykończonego kedrą boczną. Z uwagi na bezpieczeństwo przykrycia podczas transportu (ryzyko odkształceń), gumy zostały zapakowane osobno do samodzielnego montażu.



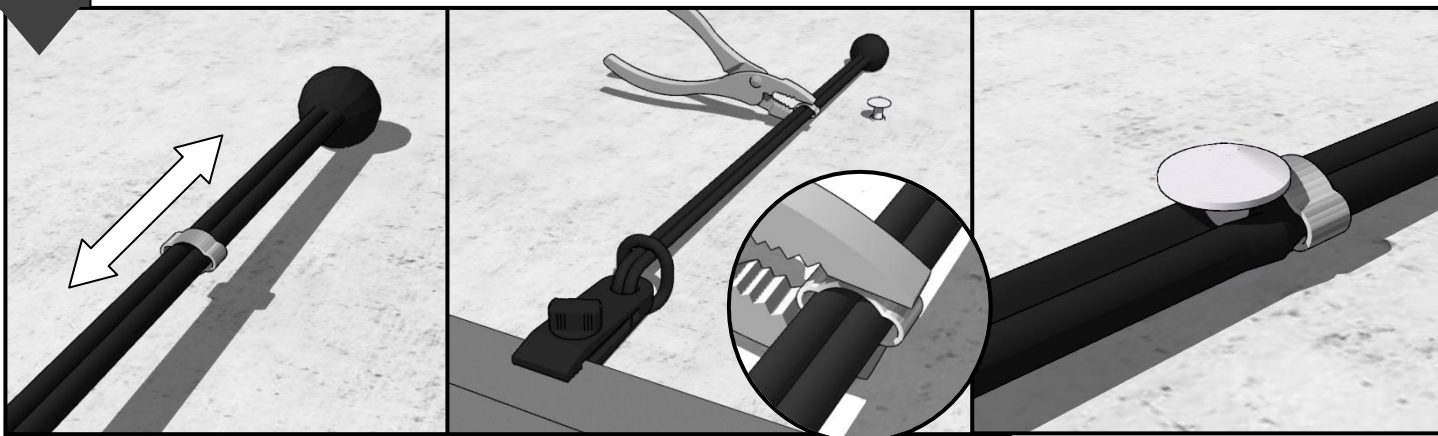
1 Montaż gum rozpoczynamy od kotwienia śrub naciągowych. W zależności od materiału montujemy śruby do betonu lub drewna. Sposób montażu obu wariantów został opisany wcześniej. Śruby muszą być zamontowane nie dalej niż 70 cm od kedry bocznej przykrycia ze względu na długość gumy.



2 Zakładamy „krokodylka” na kedrę boczną. W tym celu odkręcamy śrubę regulacyjną i zmniejszamy zacisk ząbków. Po nałożeniu „krokodylka” z powrotem dokręcamy śrubę.



3 Dostosowujemy pozycję obrączki na gumie - powinna znajdować się niewiele przed śrubą, tak aby był możliwy naciąg. Obrączkę ściskamy kombinerkami i naciągamy gumę na śrubę naciągową.



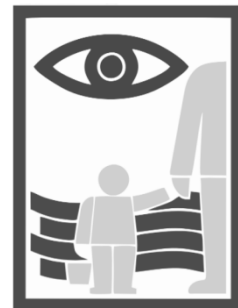


Zagrożenia i odpowiedzialne użytkowanie

Basen może stanowić poważne zagrożenie dla dzieci. Z tego względu konieczna jest obecność odpowiedzialnej osoby dorosłej i aktywny nadzór.

Przykrycie basenowe spełnia swoją funkcję gdy jest właściwie zamontowane (zgodnie z niniejszą instrukcją), napięte a klamry są w pozycji zamkniętej. **Przykrycie nie jest środkiem zastępczym dla uważności rodziców lub osób odpowiedzialnych i nie zwalnia z konieczności stosowania zdrowego rozsądku i indywidualnej odpowiedzialności podczas użytkowania.** Przykrycie jest miarodajnym faktorem dla ochrony małych dzieci. Zabronione jest umyślne wchodzenie na przykrycie basenowe.

Zalecamy zapoznanie się z zasadami udzielania pierwszej pomocy.



Wskazówki pielęgnacyjne i sezon jesienno-zimowy

W celu utrzymania czystości przykrycie powinno być myte minimum 2 razy w ciągu roku w równych odstępach, najlepiej przed i po sezonie kąpielowym, za pomocą środka przeznaczonego do czyszczenia PCV. Można je czyścić myjką ciśnieniową lub mopem. Należy unikać agresywnych środków czyszczących i gąbek ściernych.

Silne zabrudzenia, które mogą doprowadzić do zatkania otworów technicznych należy usuwać jak najszybciej, aby nie doprowadzić do zbierania się wody na powierzchni.

Przykrycie bezpieczne chroni basen również w zimie. Pokrywą śnieżną powyżej 10 cm należy usuwać z powierzchni miotłą lub mopem.

Należy zwracać uwagę, aby poziom wody w basenie nie podniósł się wlewając na plandekę.

W celu przechowywania przykrycia zimą, w celu uniknięcia odcisnąć tkaniny, należy przesunąć mocowania na bok, do pozycji, w której nie będą z nią kolidować.



Wskazówki techniczne

Całe przykrycie jak i elementy mocujące powinny być sprawdzane minimum 2 razy w roku, najlepiej podczas czyszczenia. **Dodatkowa kontrola jest wymagana gdy plandeka została użyta jako urządzenie ratunkowe lub po okresie ekstremalnych warunków pogodowych** (silny opad śniegu, wichura).

Uszkodzone elementy powinny zostać wymienione i uzupełnione oryginalnymi komponentami.

Dla zachowania optymalnego napięcia pasów mocujących należy sprawdzać je co 2 tygodnie i w razie potrzeby dodatkowo napiąć klamry.





Zasady gwarancji

Okres gwarancji wynosi 3 lata na wymienione części: materiał PCV, profile aluminiowe, mocowania ze stali nierdzewnej, klamry oraz pasy.

Okres gwarancji na korbę zwijającą wynosi 1 rok.

Okres gwarancji na elektryczną korbę zwijającą wynosi 1 rok na części mechaniczne oraz 6 miesięcy na podzespoły elektryczne. Akumulatory nie podlegają gwarancji.

Tylko faktura jest ważnym dokumentem gwarancji. Gwarancja obejmuje wszystkie koszty zastąpienia materiałów, podzespołów lub rekompensaty finansowej, jeżeli uszkodzenia wynikają z niedopatrzeń produkcyjnych bądź wady materiału, a nie są one efektem nieprawidłowego użytkowania bądź zaniedbania ze strony klienta. Gwarancja nie obejmuje również uszkodzeń wynikających z nieprawidłowego montażu, przetarc o ostre przedmioty czy przesadnego napinania lub obciążania przykrycia.

Jeśli reklamacja jest sprawdzona i zaakceptowana przez sprzedawcę, tylko części dotyczące reklamacji zostaną wymienione lub zostanie poniesiona rekompensata finansowa.

Pisemna skarga musi zostać złożona w ciągu 7 dni po zaobserwowaniu nieprawidłowości.

Koszty montażu, demontażu i transportu nie są objęte gwarancją.

Zmiana odcienia koloru nie może być postrzegana jako wada ponieważ jest to właściwe dla tego produktu - warunki atmosferyczne mogą nieznacznie wpływać na odcień materiału.